

## Trafico a cobra su di ocho victima



2

3

**Awo ta vacatura “Inspecteur Generaal Onderwijs” ta reserva**

4

**Partidonan chikito buscando pa forma bloke pa drenta gobierno**

6

**Mas di tres mil persona wardando riba un cas social**

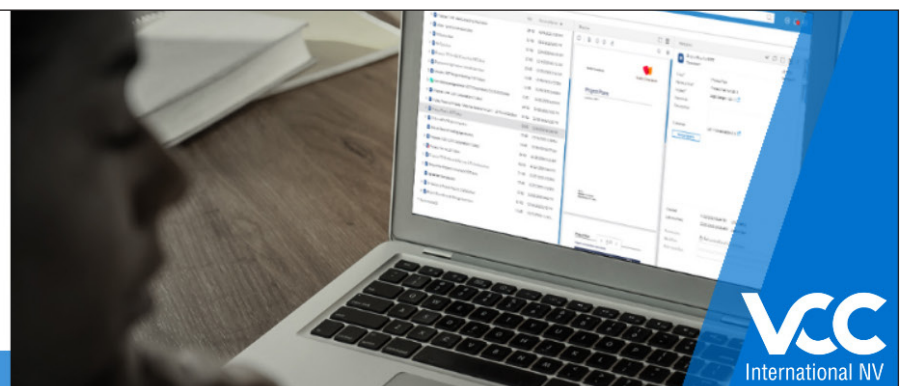


**Stop Searching!**

**M-Files**  
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

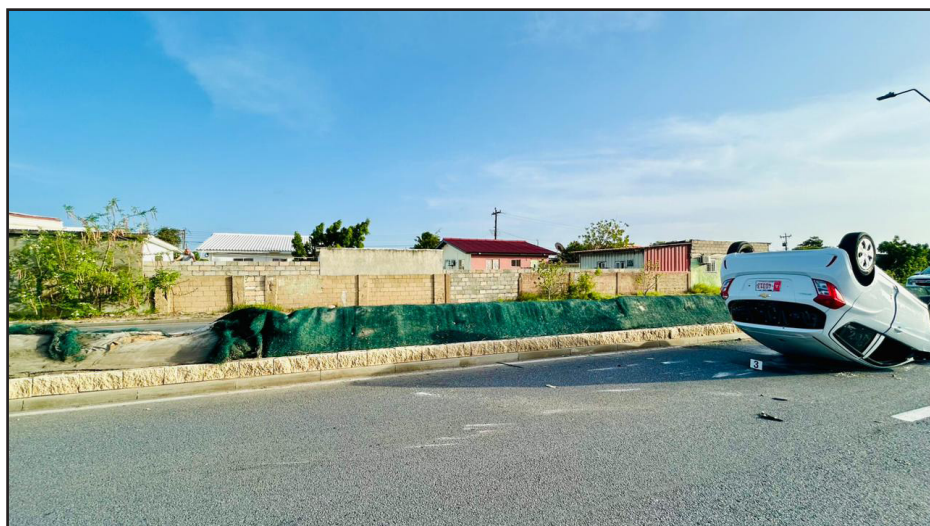
Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



**VCC**  
International NV



# Di ocho victima Accidente tragico a cobra bida di Jefferson Carrera Garcia riba Watty Vos Boulevard



**DIADOMINGO** atardi, den careda di 4:55 pm, a sosode un accidente di trafico riba Watty Vos Boulevard, cerca di e rotonde di Ponton, direccion Bushiri. Polis a ricibi e notificacion urgente riba e accidente, loke a pone nan mobilisa e unidadnan rapidamente n'e sitio.

Eynan, polis a topa cu un Chevrolet Spark colo blanco numera A-40313 cu a bolter. E vehiculo tabata memey di caminda y e chauffeur no tabata responde ora a purba di interactua cu ne, ni tampoco tabata duna señal di bida, indicando un situacion critico.

Un ambulance a yega rapidamente n'e luga p'asina proporciona asistencia medico n'e chauffeur, un homber cu e momento ey no por a confirma su identidad. A pesar di e

esfuersonan di e paramediconan pa salba su bida, lamentablemente no por a haci nada mas p'e.

Dr. Voskuil cu a presenta n'e sitio, a confirma morto di e victima, identifica como Jefferson Carrera Garcia, naci dia 20 di april 1993 na Venezuela. Dr. Voskuil a haci un inspeccion minucioso riba e curpa y a certifica e fayecimento debi n'e heridanan cu e victima a sufri durante e accidente.

E specialistanan den trafico y e personal tecnico tambe a yega pa analisa e circunstancianan di e accidente y recolecta evidencia. E investigacion ta andando pa determinina e causanan exacto di e accidente y si tabatin algun factor contribuyente cu por a influencia den e desenlace tragico aki.

Slachtofferhulp tambe tabat'ey presente n'e sitio brindando sosten emocional y asistencia n'e famianan di Jefferson Carrera Garcia den e momentonan doloroso aki. Staff y personal di AweMainta ta manda mensahe di condolencia n'e famianan di e fayecido, expresando pesar p'e perdida.

E accidente aki ta subraya e importancia di siguridat riba caminda y e necesidad di mantene un vigilancia constante riba e careteranan di Aruba pa preveni futuro accidente. Autoridad ta sigui traha pa clarifica e detayenan di e accidente y proporciona contesta n'e sernan keri di e fayecido.



Despues di “ombudsman”

## Awo ta vacatura “Inspecteur Generaal Onderwijs” ta reserva

E proceso politico conoci aki na Aruba den e periodo prome cu otro proceso electoral, esta e asina yama “afscheidbeleid” ta bayendo manera ta wordo bisa na Spaño, “viento en popa.”

Pa algun dia caba tin varios hende ta wordo nombra den diferente departamento di gobierno y den e proceso aki ningun minister ta keda afo y ta algo cu ta ser haci den un forma cu por wordo considera bergonsoso, caminda ta nombra famia, amigo of sostenido di e partidonan di gobernantenan, cu ya no ta importa mas kico pueblo votado ta pensa riba esaki.

Entre otro a tuma luga un proceso pa nombra un persona como “onbudsman” cu a cana su proceso y pa cual a surgi un acuerdo entre e dos partidonan di coalicion pa e candidatura cu lo mester a bira e prome ‘onbudsman’ di Aruba y esaki a keda oficialisa cu nombramento di Jurima Bryson den e posicion aki.

Despues a sigui algun otro decision caminda ruman di e miembro di fraccion diRAIZ, Raymicheline Raymond, a keda nombra den un posicion na Parlamento y aparentemente esaki tin sosten tambe di algun miembro di fraccion di MEP.

AWEMainta sinembargo ta sigui diferente desaroyo di cerca pa loke ta e ola di nombramento cu ta tumando luga y caminda ta inverti miyones den trahadonan cu lo drenta servicio di gobierno como trahadonan temporal, ya cu asina cu eleccion pasa otro año, nan lo contract lo no wordo prolonga y hopi di nan lo wordo manda bek cas.

Un grupo grandi cu a wordo nombra siman cua pasa, tabata esun anuncia pa Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende



despues di a cuestiona e decision di Minister Ursell Arends cu su decision di cera porta di dump di Parkietenbos, awor tin hende tirando sushi pa loke tur caminda riba terenonan bashi.

E lider di MEP a anuncia cu DOW lo inverti alrededor di 1 miyon florin pa paga algun “ploeg” cu lo mester tene e sector di Seroe Thijshi y aeropuerto limpi y otronan den e area di Eaglebeach pa haci mesun tipo di trabou.

### DIAMANTA

Sinembargo tin un vacatura cu pa hopi hende esaki ta wordo considera como un tipo di diamanta entre tur e vacaturanan cu lo por tin of lo bay tin y esey ta e puesto di e “Inspecteur Generaal van Onderwijs” cu na e momentonan aki no tin hende encarga cu esaki.

Aki sinembargo AWEMainta por a compronde cu ya lo tin “reservacion oficial” haci pa e posicion aki y lo por tin acuerdo caba riba e persona cu lo wordo nombra den e posicion aki.

Ta trata di un politico, ta trata di un miembro di Parlamento kende na momento di asumi e puesto aki oficialmente, lo retira su candidatura for di lista di su partido politico y bay dedica su mes na e trabou nobo aki.

Ta mas cu claro tambe cu politicamente e vacatura aki lo pertenece na un candidato di partido MEP kende a bin ta solicitando esaki pa un tempo caba y riba cual ya lo tin un acuerdo cu su persona lo bira e proximo “Inspecteur Generaal van Onderwijs.”

Den proximo dlanan cu ricibi confirmacion ma concreto di e desaroyo aki, lo anuncia e candidato cu ya caba lo ta conta cu sosten di su partido MEP pa esaki.





## Partidonan chikito buscando pa forma bloke pa drenta gobierno



E falta di un vision concreto pa loke ta gobernacion di e pais, a bin crea un situacion politico unico den pueblo, caminda AWEMainta a ser informa di contactonan estrecho cu a bin ta tumando luga, relaciona cu proximo proceso electoral.

E unico berdad politico na e momentonan aki, ta e echo cu pueblo lo sigui conta cu e dos organisacionnan politico mas grandi di ultimo decadanan cu ta partido MEP y AVP y caminda por anticipa concretamente, cu e situacion aki lo no cambia, esta cu e dos partidonan grandi aki lo keda asina tambe y nan lo determina cual-kier base di un gobierno di coalicion pa proximo periodo

di gobernacion.

Na mes momento tin cu muestra cu a papia pa algun aña caba riba un asina yama “politica nobo” pero esaki no por ser observa den ningun distancia of sitio ya cu esunnan cu mester a presenta e “era” nobo aki, a keda pega den tempo y algun a drenta e era moderno di politico aki na Aruba, esta di lanta un partido politico pa busca un of dos asiento y asina drenta di cabey di boto den un of otro coalicion.

Den eleccion 2017 tabata e partido MEP cu a crea convenio cu dos partido chikito cu tabata POR cu dos asiento, partido RED c’un asiento y asina a logra di forma e coalicion lagando partido AVP for di gobernacion.

Na 2021 e situacion no tabata otro y aki un biaha mas MEP a haci uzo di otro partido chikito cu ta RAIZ y e resultado no a resulta diferente, cu e unico diferencia cu e dominio di e partido geel riba su colega den gobernacion, ta mucho mas bisto cu e coalicion anterior.

E fenomeno di partidonan chikito, buscando tambe “algo” chikito den eleccion, a sigui crece caminda mas partido chikito a lanta cabes y nan ta trahando duro pa sikiera logra cu nan lider lo guia e partido chikito pa haya un of dos asiento pa asina nan sigui cu nan carera como Parlamentario of Minister den Gobierno.

Den fin di siman lo a tuma luga dos reunion entre cuater partido cu ta cay den entre e organisacionnan politico chikito y segun informacion ricibi esaki tin di haber cu e pensamiento pa e grupo di partido chikito, yega na palabracionnan concreto riba loke por bira resultado di eleccion di otro aña.

Ta intencion di cera hunto pa si ta posibel yega na forma un gobierno di coalicion pero na mes momento yega na palabracion cu e dos partidonan grandi no saca mayoria, e bloke aki sigui hunto pa sigura cu nan lo forma parti di un coalicion, sea ta cu AVP of partido MEP.

Na mes momento tambe a cuminsa circula den fin di siman cu e sector comercial lo por forma un partido politico y hunto cu e rumor aki, e nomber di un minister ta zonando como e posibel lider di e partido aki pero tin cu menciona cu e informacionnan no ta duna algo concreto riba kico ta e intencion di e grupo comercial aki.

Reserva Awo!

avianca.com

Ban Medellin!

avianca

the sky belongs to all of us

Tur Dialuna,  
Diaranson, Diabierna  
y Diadomingo

CUMINSANDO NA

US\$100

pa Round Trip

ARUBA AIRPORT AUTHORITY



# Critica riba Ministerio Publico: Oduber vs. OM

E siman aki, Sr. Otmar Oduber a expresa critica fuerte riba Ministerio Publico (OM). Sin profundisa den su comunicado di prensa, ta remarcabel cu OM no a sali dilanti pa refuta e acusacionnan di Oduber y pa enfatisa e peligernan di critica OM. Esaki tabata un contraste cu e reaccion di OM despues di e sentencia den e caso Sevinger, unda e partido politico AVP a critica OM. E tempo ey, OM si a emiti un comunicado di prensa mustrandu e peligernan di tal accionnan y e importancia di confia den OM.

Oduber a sigui afirma cu shete rapport manipula a wordo uza pa pone den detencion preventivo y cu awor a resulta cu tur e rapportnan aki tabata incorrecto. OM no a reacciona riba esaki tampoco te cu awor, locual ta lanta e pregunta si tin berdad den e acusacionnan di Oduber. Den e caso Sevinger, tabatin hopi acusacion y rapport traha, y toch hopi hende a wordo laga liber.

Esaki ta lanta e pregunta si e rapportnan ey tampoco tabata completamente confiabel. Sinembargo, e personanan aki a wordo persigui como criminal y condena den media. Tin consecuencia pa e accionnan aki?

Aunke Hof tin e derecho di aumenta castigonan, hopi Arubiano ta kere cu esaki a sosode como resultado di e critica di Sevinger riba OM. Esaki no ta un situacion ideal si e libertad di expresion na Aruba no ta wordo garantisa mas, y e sentimento di faboritismo politico den husticia ta creciendo.



## TURISTA RIBA MI ISLA! Gana tur siman

Mas di **Afl. 10.000,-**  
na premio

### Con pa participa?

- Recarga cu Afl.5,- of mas
- Paga online, via Pay.aw, SETAR App of Self Service Kiosk
- Cumpra un Sim Card
- Cambia pa Pick & Choose, pa Hybrid of pa Postpaid U

 **SETAR**



E ta cuminsa na cas

# E origen di problema di salud mental den mucha

**MIENTRAS** cu salud mental ta un topico hopi actual, hopi mayor, sea sin sa of pa puro negligencia, ta preparando nan yiunan pa luchanan den futuro door di daño fisico of emocional. Tin un dicho conoci, "Ta tuma un pueblo pa cria un mucha," pero e fundeshi di bienestar di un mucha ta cuminsa na cas.

Den nos sociedad, unda casonan diverso y famianan cu un mayor ta cada bes mas comun, e tarea di cria un mucha ta birando mas dificil, specialmente pa esnan cu ta trahando dos trabou. Desafortunadamente, e consecuencia hopi biaha ta un mucha cu lo lucha significativamente den futuro.

Mayornan ta hunga un rol crucial den forma e salud mental di nan yiunan. Sosten emocional, estabilidad, y refuerso positivo ta elementonan esencial den e desaroyo di un mucha. Ora e elementonan aki ta falta, debi na abuso fisico, negligencia emocional, of un ambiente familiar caotico, muchanan tin mas probabilidad di experiencia problemanan di salud mental.

E stress y trauma di e tipo di experiencianan aki por tin efectonan duradero, manifestando como ansiedad, depresion, of problemanan di comportacion den bida posterior.

Mayornan soltero, en particular, ta enfrenta retonan enorme. Balansa responsabilidadnan di trabou y cuido di mucha por ta abrumador, lagando poco tempo pa union emocional y supervision.

Hopi mayor soltero ta traha multipel trabou pa provee pa nan famianan, resultando den muchanan cu ta pasa tempo significativo nan so of cu supervision minimo. E falta di presencia y guia parental aki por hiba na sentimentonan di abandono



y inseguridad, empeorando mas problema di salud mental. Sinembargo, ta importante pa reconoce cu mayornan soltero y mayornan cu trabou exigente no tin culpa pa nan circunstancianan. Sociedad mester proporciona miho sistemanan di sosten pa yuda e famianan aki. Acceso na cuido di mucha pagabel, recursonan di salud mental, y programanan comunitario por haci un diferencia significante.

Scolnan, centronan comunitario, y servicionan social mester traha hunto pa proporciona un red di seguridad pa muchanan cu por ta na riesgo.

Crea un ambiente nutritivo na cas ta crucial, pero no ta solamente e responsabilidad di e mayornan. Comunidadnan por interveni pa yena e vacionan.

Programanan di mentor, actividadnan despues di scol, y rednan comunitario di apoyo por ofrece muchanan e estabilidad y guia cu nan mester. Door di fomenta un acercamento colaborativo, nos por sigura cu muchanan ta ricibi e sosten emocional y di desaroyo necesario pa un futuro saludabel.

Den conclusion, mientras cu e pueblo ta esencial den cria un mucha, e fundeshi ta cuminsa na cas. Mayornan mester ta consciente di e impacto di nan accionnan riba e salud mental di nan yiunan, y sociedad mester proporciona e sosten necesario pa yuda famianan tin exito. Door di traha hunto, nos por preveni e creacion di bomnan di tempo futuro y sigura cu cada mucha tin e oportunidad pa prospera.





Un bista profundo riba e crisis di vivienda na Aruba

# Mas di 3000 Persona Wardando Riba un Cas Social

**ACTUALMENTE**, tin mas cu 3000 persona wardando riba un vivienda social na Aruba. Apesar cu Aruba ta financieramente fuerte y awor ta creando espacio pa FCCA construi casnan, e demanda pa vivienda ta grandi.

Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro, a reuni cu representantenan di FCCA. Durante e reunion aki, a discuti e necesidad urgente pa vivienda na Aruba, cu un enfoque special riba vivienda social. Gobierno ta trahando hunto cu FCCA riba un acuerdo pa sigura cu por lo menos 200 cas ta wordo construi anualmente.

Den un comunicado di prensa recien, e noticia aki ta wordo presenta como un paso significativo den direccion di resolve e lista di espera di mas di 3000 famia.

Sinembargo, construi 200 cas social pa aña ta parece un gota den un desierto. Lo ta interesante pa haya sa mas tocante e situacion actual di vivienda di e 3000 personanan aki y pakico a scoge pa FCCA en bes di colabora cu banconan.

Un otro pregunta importante ta trata e solucionnan a largo plaso di gobierno pa e crisis di vivienda aki. Ta probabel cu e lista di espera ta bira mas largo cada aña. Cu ki porcen-

tahe e lista di espera aki ta crece anualmente? E preguntanan aki ta muestra un falta di planificacion a largo plaso y solucionnan structural di e gobierno actual como tambe di esnan anterior.

E situacion actual ta subraya e pobreza na Aruba y e falta di planificacion efectivo pa ministernan di infraestructura consecutivo. Cua ta e fayonan di e gobierno actual y anterior cu a contribui na e crisis aki?

Aunke e esfuersonan di gobierno pa colabora cu FCCA ta un paso den e bon direccion, ta obvio cu hopi mas ta necesario pa atende e crisis di vivienda na Aruba. Construcion di 200 cas social pa aña lo no reduci e lista di espera suficientemente lihe, y mester traha urgentemente riba strategianan a largo plaso pa provee pa e demanda creciente pa vivienda pagabel.

Tin mas pregunta cu contesta, y e situacion ta exigi un analisis amplio y solucionnan profundo.

E enfoque mester ta riba tanto strategianan a corto plaso como a largo plaso pa atende e causanan fundamental di e crisis di vivienda y mehora e condicionnan di bida di e poblacion Arubano.



**TARA LOUNGE**  
by Elements  
RESTAURANT

**SUNDAY BRUNCH**  
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED  
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS  
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING  
RESERVATIONS REQUIRED  
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3





# Habitantenan di Weg Rooi Hunto harta di dump ilegal den nan bario

**DIABIERNA** mainta, nos mesa di redaccion a ricibi varios yamada, alertando di un dump ilegal riba e caminda di tera na Weg Rooi Hundo na San Nicolas. N'e sitio, por a tuma nota di un bista basta preocupante: un frigidaire, un sofa, un cama bieu y un gran cantidad di diferente tipo di sushi plama a lo largo di e caminda.

E habitantenan di Weg Rooi Hundo a expresa nan frustracion y cansancio creciente n'e presencia continuo di dump ilegal den nan comunidad.

"Nos ta harta di mira nos area converti den un landfill," un bisiña a comenta. "Ta inaceptabel y nos mester di un solu-

cion inmediato."

N'e situacion aki, a notifica Bureau City Inspector inmediatamente, cu ta den proceso pa prepara un plan pa cuminsa cu e limpies den e area. E incidente aki ta subraya e necesidad urgente di un mayor vigilancia y medida estricto contra e bentamento di sushi ilegal den e comunidad. E sushi no solamente ta desfigura e paisahe, sino cu tambe ta representa un riesgo pa salud publico y e medio ambiente.

E bisiñanan di e vecindario ta lucha pa un ambiente mas limpi y sigur, sperando cu nan "call to action" wordo scucha y atendi p'e autoridadnan correspondiente.




## We Are HIRING

**Join Our Award-Winning Team**  
**#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR**  
**THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN**

**OPEN POSITIONS**

- ✓ RESERVATIONS COORDINATOR
- ✓ HR COORDINATOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ COOK
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ ROOM ATTENDANT
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ SUSTAINABILITY MANAGER
- ✓ DIRECTOR OF SALES & MARKETING

**BENEFITS**

**ATTRACTIVE SALARIES WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES**  
**5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)**  
**WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE**  
**GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES**  
**+ LIFE AND HEALTH INSURANCES**  
**SAVINGS & LOAN PROGRAM**  
**EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,**  
**A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE**



**APPLY ONLINE AT: [WWW.BUCUTI.COM/CAREERS](http://WWW.BUCUTI.COM/CAREERS)**





Na Noord

Accidente entre Toyota Yaris y Ford SUV a laga un hende herida



Local Residents  
Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating\*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden\*\*

eforea

SPA

Hilton Aruba

eforea

SPA

QUIET AREA

eforea

SPA

QUIET AREA

\*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.

\*\*excluding full-sized bottled beverage and buckets.

Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh\_eforea\_aruba@hilton.com

**DIAHUEBS** atardi, den careda di 5'or y mey di atardi, a tuma luga un accidente riba e caminda druk di Noord-Palm Beach. Un Toyota Yaris blauw y un Ford SUV tabata envolvi den e accidente aki.

Segun e informenan preliminar, e accidente aki tabata debi na falta di preferencia di parti di un di e chauffeurnan, cu a resulta den un boksmento violento entre ambos vehiculo.

Esaki a causa daño significativo riba ambos auto y un di e pasaheronan di e Toyota Yaris a resulta herida. A yama tanto polis y ambulance pa yega n'e sitio, N'e luga di e suceso paramediconan a duna asistencia n'e herido prome cu a transporte pa hospital pa ricibi atencion medico adicional.

Autoridad policial a cera e caminda temporalmente pa haci nan investigacionnan necesario pa determina e motibo real di e accidente. E falta di preferencia, manera ya menciona, parce tabata e causa principal di e accidente aki.



## ‘Firenado’ ta asota California den e candela mas grandi di aña

**DEN** un despliegue dramático di furia di naturalesa, un tornado di candela raro, of "firenado," a surgi den norte di California mientras e candela forestal mas grandi di e estado di e aña, e Park Fire, ta sigui kima.

E candela, cu a cuminsa diaranson, a caba di consumi mas di 307,000 acres di tereno noordoost di Chico, cu 0% contención te cu diasabra mainta, segun Cal Fire.

E origen sospecha di e candela a wordo rastrea bek na un auto na candela cu supuestamente a wordo tira den un baranca cerca di Alligator Hole den Butte County. Un homber di 42 aña, Ronnie Dean Stout, a wordo aresta diahuebs relaciona cu e incidente.

Stout ta wordo acusa di intencionalmente cende e candela y actualmente ta wordo deteni sin fianza.

Testigonan a raporta cu nan a mira e mescla cu evacuadonan huyendo di e candela cu ta plamando rapidamente. Grabacion obteni pa BBC News ta muestra e firenado—un vortice giratorio di vlam y shinishi—rancando door di e mondi, ilustrando e intensidad y volatilidad di e candela.

E calor extremo y biontonan fuerte a alimenta e fenomeno aki, haciendo e esfuersonan di combatimento di candela ainda mas difícil.



Como respuesta na e crisis creciente, Gobernador di California Gavin Newsom a declara un estado di emergencia pa e condadonan di Butte y Tehama.

"Nos ta usando tur herment disponibel pa proteha bida y propiedad mientras nos ekiponan di respuesta di candela y emergencia ta traha di dia y anochi pa combati e candelanan difícil aki," ela declara.

Evacuacionnan obligatorio a wordo implementa, afectando e poblacion di 400 persona di Cohasset y otro comunidnan. E candela forestal a caba di destrui 134 structura y ta menasa un adicional 4,200. E expansion rapido di e

candela a wordo exacerba pa biontonan fuerte y humedad abou, hibando na un alerta di bandera cora di e Servicio Nacional di Clima.

Casi 2,500 bombero, apoya pa 16 helicopter y multiple avion cisterna, ta luchando contra e infierno, luchando pa haci progreso den condicionnan difícil.

E candela ta menasa di traga areanan manera e Ishi Wilderness y Lassen foothills, regionnan cu no a mira candela den casi un siglo y ta densamente yen di material combustibel.

E candela devastador aki ta parti di un ola mas grandi di candelanan forestal cu ta afectando Norte America. Cruzando frontera na Oregon, e Durkee Fire a kima 288,000 acres, mientras cu na Canada, un candela masivo a devasta e ciudad historico di Jasper na Alberta.

E situacion ta keda grave mientras bomberonan ta sigui lucha contra e forsanan destructivo di naturalesa aki.

**Reserva Awo!**

**avianca**  
the sky belongs to all of us

**avianca.com**

**Ban Latino America!**

Y bishita Colombia, Argentina, Chile y Peru

CUMINSANDO NA  
**US\$100**  
pa Round Trip

**AUA**  
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



E punto sin regreso

# Europa ta enfrenta protestanan anti-turismo memey di tension creciente

E zomer aki, Europa a bira un punto central pa protestanan anti-turismo, cu manifestacionnan grandi na Hulanda, Grecia, y Spaña. E aumento di protestanan ta wordo impulsa pa e frustracionnan di residentenan na destinonan turistico popular cu ta luchando cu e impactonan negativo di turismo masal.

Na comienso di juli, Barcelona a mira manifestantenan marcha den areanan turistico popular, cu pistol di awa y gritando "turistanan bay cas." E evento aki tabata parti di un movimiento mas grandi contra e modelo di turismo, cu localnan ta reclama ta empobrece trahadonan mientras ta enriquece solamente algun. Sentimentonan similar a wordo expresa na Mallorca, unda miles a protesta contra e efectonan perhudicial di turismo riba economia di e isla y nivelnan di bida.

Central na e protestanan aki ta e asunto di aumento di huur y prijs di cas, haciendo propiedad di cas inalcanzabel pa hopi local. Carlos Ramirez, un maestro di scol di 26 aña na Barcelona, ta un ehempel di e lucha aki. Apesar di gana un salario decente, Ramirez ta haya mas dificil pa paga vivienda den e ciudad, atribuyendo esaki na e afluencia di turistanan. "E unico manera cu bo por paga pa biba awor aki na Barcelona ta compartiendo cu dos, tres,

cuatro hende," el a bisa.

E resentimiento creciente no ta solamente tocante vivienda pero tambe tocante e calidad di bida. Residentenan ta argumenta cu turismo masal ta hiba na espacionan publico demasiado yen, comportacion irrespetuoso di turistanan, y un decadencia den servicionan local. Como respuesta, algun ciudad a tuma medidanan drastico. Por ehempel, Venecia a implementa un tarifa temporal di €5 pa turista, cu a genera entrada significativa pero tambe a provoca debate tocante su efectividad y impacto riba e imagen di e ciudad.

Expertonan manera Antje Martins di e Universidad di Queensland ta destaca cu e protestanan ta un reflejo di maneho di turismo insostenibel. Residentenan hopi biaha no ta beneficia di turismo, cu ta exacerba disparidadnan economico. Eduardo Santander di e Comision Europeo di Viahe, sinembargo, ta mira e protestanan como incidentenan isola cu no ta representa e situacion general na Europa.

Como respuesta na e retonan aki, ciudadnan manera Barcelona ta considerando aumenta impuestonan turistico y limita permisonan di huur a corto plaso. Alcalde Jaume Collboni a propone aumenta impuestonan pa pasaheronan di crucero y termina permisonan

pa mas o menos 10,000 apartamento di huur a corto plaso. E medidanan aki ta dirigi pa reduci e presion riba vivienda local y espacionan publico causa pa e afluencia di turista.

E sentimento anti-turismo ta wordo alimenta ainda mas pa instancianan di mal comportacion di turista, cu a conduci na "campañanan di des-marketing" den ciudadnan manera Amsterdam. E campañanan aki ta dirigi pa descurasha cierto tipo di turistanan, particularmente esnan propenso na comportacion anti-social. Sinembargo, e tipo di medidanan aki por conduci tambe na consecucionan no intencional, manera inflacion y gentrificacion.

E solucion, segun expertonan manera Sebastian Zenker di Copenhagen Business School, ta sinta den reinverti entrada di turismo den comunidanan local. Sigura cu e beneficienan di turismo ta wordo comparti mas equitativamente por yuda alivia e tensionnan y crea un modelo di turismo mas sostenibel. Mientras Europa ta lucha cu e asuntonan aki, e necesidad pa maneho di turismo balansa y reflexivo nunca tabata mas urgente.



**Reserva Awo!**  
aa.com

**American Airlines**

**Ban Miami pa zomer vakantie!**

**Book bo aventura pa Miami cu American Airlines**

**AUA**  
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



# Trump ta bisa e cristiannan cu nan no lo mester vota mas despues di e eleccion aki

**DEN** un discurso ardiente na e Cumbre di Creyentenan 2024, parti di un evento di Accion Di Punto di Inflexion na West Palm Beach, Florida, ex presidente Donald Trump a haci afirmacionnan audaz riba eleccionnan futuro y a critica FBI.

Dirigiendo su mes na un multitud entusiasta riba diabierna anochi, Trump a sigura su siguidonan cristian cu e eleccion

aki lo tabata e ultimo biaha cu nan lo a vota, ya cu ela priminti cambio significativo si e keda reelegi.

Trump a bisa e publico cu confiansa: "nan lo no tin cu haci'e mas, cuater aña mas, nan sa kico? E lo drecha, e lo ta bon. Bo no tin cu vota mas. Bo mester sali y vota. Den cuater aña, bo no tin cu vota mas.

Nos lo drecha esaki asina bon cu bo no tin cu vota." Su comentarionan a provoca reaccionnan contradictorio, y algun a cuestiona e implicacionnan di tal declaracion den e proceso democratico.

E ex presidente tambe a aborda un incidente na inicio di e luna aki, unda supuestamente ela resulta herida den un intento di asesinato.

Trump a bisa cu el a "acepta" un "disculpa" di FBI despues cu nan a confirma cu ela wordo rosa pa un bala durante un rally na Pennsylvania.

"Loke a dal ex presidente Trump den su orea tabata un bala, sea henter of fragmenta den pida mas chikito, dispara for di e rifle di e suheto morto", FBI a declara diabierna.



E revelacion aki a añadi un otro capa di tension entre Trump y FBI, ya cu e oficina ta keda un blanco frecuente di su critica. Trump a acusa FBI repetidamente di participacion y mal conducta, y a inflama ainda mas e desconfiansa di su siguidonan den e institucion.

Den un parti separa di su discurso, Trump a primintí di "no ta amabel" cu VP Kamala Harris, kende el a describí como e "VP mas di extremidad robes".

Su retorica agresivo na Harris ta refleha e tensionnan partidista cu ta crece ora e eleccionnan di 2024 ta yegando.

E comentarionan di Trump na e Cumbre di Creyentenan ta enfatisa su influencia continuo riba su base y su determinacion pa remodela e panorama político.

Mientras e temporada electoral ta bira mas cayente, su declaracionnan y accionnan sigur lo keda un punto focal di atencion nacional.

Reserva Awo!

Southwest

southwest.com

Ban Orlando  
pa zomer vakantie!

Book bo aventura  
pa Orlando cu  
Southwest



ARUBA AIRPORT AUTHORITY



# ING Bank culpabel di discriminacion pa chekeo extra riba cliente cu nombrenan stranhero

**ING** Bank a wordo haya culpabel di discriminacion pa e monitor di derechonan humano, College voor de Rechten van de Mens, pa somete clientenan cu nombrenan stranhero na chekeonan extra.

E veredicto a sigui casonan unda e banco a blokia of a scrutina transaccionnan basa riba e apellidonan no-Hulandes di e clientenan.

Banconan tin e obligacion di monitor transferencianan riba €15,000 pa posibel conexionnan cu labamento di placa of terrorismo.

Sinembargo, den dos caso specifico treci dilanti e agencia di derechonan humano, ING a wordo considera culpabel di "diferenciacion ilegal" door di aplica scrutinio extra debi na e apellidonan stranhero di e clientenan.

Un di e demandantenan, Jalal Et-Talabi, a experiencia un bloke riba un transferencia di €100 pasobra e recipiente tabatin un nomber Arabico.

Den un otro caso, e pagonan di Anne Busser-Mohamed a wordo blokia debi na e nomber stranhero di su esposo.



Un tercer caso ta actualmente bou revision.

E veredicto di e agencia a indica cu e practica aki ta afecta predominantemente e doñonan di cuenta di origen no-Hulandes.

Abogado Jelle Klaas, representando e demandantenan, a enfatisa e implicacionnan mas amplio di e decision. "Esaki potencialmente por pasa cu un gran cantidad di clientenan di ING y e mester stop," Klaas a expresa.

Tanto Et-Talabi como Busser-Mohamed a expresa e speranza cu e decision lo conduci na cambionan positivo na ING. Nan a pidi e banco pa atende y rectifica e practicanan discriminatorio resalta pa nan casonan.

Den un respuesta na e veredicto, un vocero di ING a declara cu e banco ta tuma e decision hopi na serio.

"Nos lo mehora e experiencianan di nos clientenan den investigacionnan di cliente, por ehempel door di splica mas claramente pakico nos ta haci preguntanan," e vocero a bisa.

E decision ta subraya e necesidad pa institucionan financiero balansa e cumplimiento regulatorio cu practicanan no-discriminatorio.

E compromiso di ING pa mehora su procedimentonan ta pa segura cu tur cliente, independiente di nan origen, ta wordo trata husto y transparentemente.

**Ban Bishita!**

*Santo Domingo*



Cuminsando for di **US\$320**  
pa round trip



**PA RESERVA**  
bo pasashi pasa na  
**SKYhigh Dominicana**  
Office na  
Aruba Airport




<https://skyhighdominicana.com/en/>



# Corte di Nigeria ta condena 125 militante di Boko Haram den huicio masal

**CORTE** Nigeriano a condena 125 militante y financiado di Boko Haram riba varios acusacion relaciona cu terrorismo den un huicio masal, segun un declaracion di e oficina di fiscal general.

Boko Haram, responsabel pa un insurgencia mortal desde 2009, a causa miles di morto y a haci cu miyones di hende a hui, creando un crisis humanitario severo den e parti noor-doost di Nigeria. E gobierno a keda bao presion significante pa resolve e conflicto y trece e culpabelnan dilanti husticia. Kamarudeen Ogundele, vocero di e oficina di Fiscal General, a anuncia diabierna cu e personanan condena a enfrenta acusacionnan incluyendo terrorismo, financiamiento di terrorismo, provee sosten material, y crimennan relaciona cu e Tribunalan Penal Internacional (TPI).

Esaki ta marca e prome huicio masal di sospechosonan di Boko Haram desde 2017-2018, durante cual 163 persona a wordo condena y 887 a wordo declara inocente. Despues di e condenanan ey, 400 acusado cu a cumpli cu nan sentencia a wordo transferi na un centro di rehabilitacion, Operacion Safe Corridor, na Gombe State pa rehabilitacion, desradicalisacion, y reintegracion.

E condenanan recien ta inclui 85 persona pa financiamiento di terrorismo, 22 pa crimennan relaciona cu TPI, y e resto pa varios ofensa di terrorismo. E huicionan aki ta subraya e esfuersonan continuo di Nigeria pa combati e insurgencia y tene esnan responsabel responsabel.

Den un incidente relaciona, un mucha muhe adolescente cu explosivo mara na su curpa a core for di un moskee yen di hende e siman aki, detonando e explosivonan y matando solamente su mes. E acto aki a reenforza sospechonan cu Boko Haram ta usando prisioneronan involuntario den su campaña di teror. E incidente a sigui un atake suicida na Maiduguri cu a mata 30 persona.

Boko Haram a gana notoriedad global na april 2014 ora cu el a secuestra mas di 270 mucha muhe for di un scol na Chibok, cu a lanta e campaña "#BringBackOurGirls". Mientras hopi di e muchanan a regresa desde e tempo ey, algun a bira mama durante cu nan tabata captura.

E ultimo condenanan aki ta representa un paso significante den e lucha continuo di Nigeria contra Boko Haram, cu e meta di restablece paz y estabilidad den e region.







Beauty Bar  
*by Jen*

**+297 730 1486**

SABANA BLANCO 40  
ORANJESTAD, ARUBA



# Beauty Bar

P.M.U &  
LASH ARTIST

# By JEN

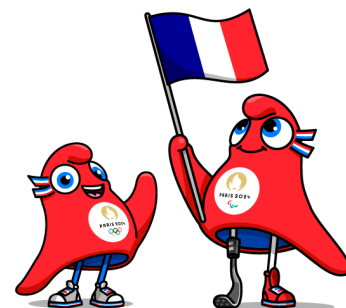
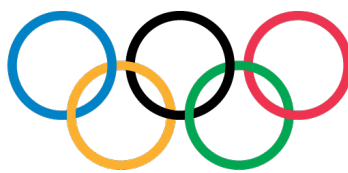
*Specialised in*

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading*  
*♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination*  
*♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar\_byjen





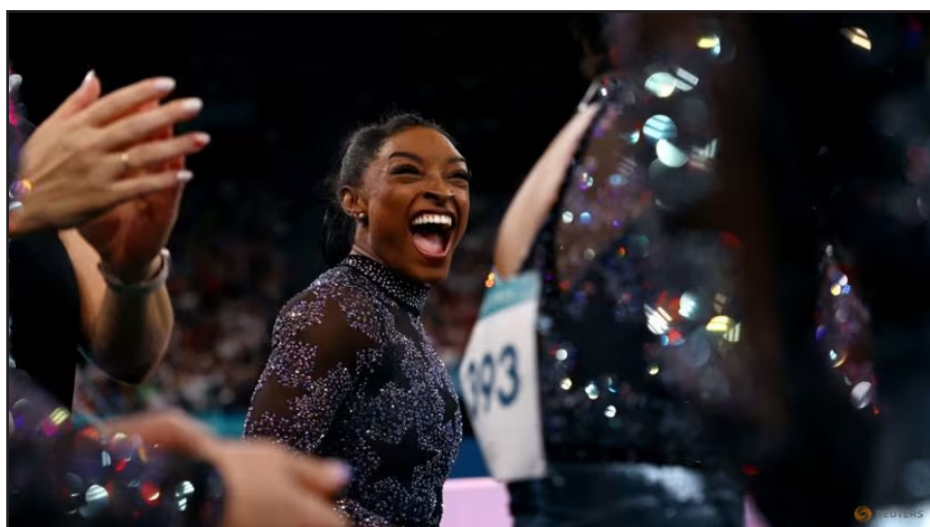
## Weganan Olimpico Paris 2024: Highlights di fin di siman

**Prome dia di competencia di Ethan Westera den Windsurfing cancela pa motibo di tempo**



Ayera lo a marca e inicio spera di e competencia di Windsurfing Masculino na Marseille, Francia, cu Ethan Westera representando Aruba den e evento. Desafortunadamente, e caredanan programa pa e dia a wordo cancela debi na condicionnan di tempo desfavorabel. Apesar di plannan pa tres careda, ningun a tuma luga como resultado di biento insuficiente. Inicialmente, e atletanan a sali riba awa, pero a bolbe bek tera despues di un espera largo. Despues di tres ora di warda, oficialnan a informa e competidornan cu e eventonan di e dia a wordo cancela.

Awe ta trece e di dos dia di competencia, y tin speransa cu e condicionnan di tempo lo mehora, permitiendo e prome caredanan den e disciplina di Windsurfing Masculino sigui. Ethan Westera, hunto cu su coleganan competidornan, ta keda cla y prepara pa e retonan cu ta



spera nan, ansioso pa e oportunidad di demostra nan habilidadnan riba awa.

**Simone Biles ta supera lesion pa un actuacion Olimpico impresionante**

Simone Biles, conoci como un di e miho gimnastanan, a demostra su resiliencia door di entrega un actuacion remarcabel a pesar di un lesion na su pia durante su regreso Olimpico na Paris. Biles a score un impresionante 14.733 riba e balance beam, a pesar di a lesiona pia durante e keinitamento di e rutina di vloer. Cu su pia robes parti abou fuertemente getape, el a sigui sobresali, score 15.800 riba e vault, 14.433 riba e uneven bars y 14.600 riba vloer. Su score all-around di 59.566 a pone tres punto dilanti di su compaÑera di team Suni Lee.

Coach Cecile Landi a nota cu Biles tabata lidiando cu dolor di weso di pia pa simannan, cu a lanta durante e competencia. Apesar di e dolor, Biles a mantene su actuacion explosivo durante henter e evento. Chellsie Memmel, lider tecnico di USA Gymnastics, a elogia e determinacion y habilidad di Biles, yamando su actuacion remarcabel. E ekipo di USA tabata wardando confirmacion pa e finalnan, pero e comeback extraordinario di Biles ya caba a haci un impacto significativo.

**Arianne Titmus ta domina Katie Ledecky den e revancha tan spera di 400m estilo liber**



E revancha di 400 meter estilo liber hopi anticipa na e Weganan di Paris a mira Arianne Titmus di Australia derota su rival Americana Katie Ledecky decisivamente. Titmus, kende a supera Ledecky anteriormente na Tokyo, a lidera e careda di comienso te final, terminando casi un seconde completo dilanti di Summer McIntosh di Canada, kende a tuma plata. Ledecky a termina di tres, tres seconde tras di Titmus. Despues di e careda, Titmus a expresa admiracion pa Ledecky, enfatisando respet riba rivalidad. "Mi ta admira masha hopi como un atleta," el a bisa. Ledecky, reconociendo su ritmo mas slow, a elogia e compe-



tencia y tabata ansioso pa e eventonan venidero.

A pesar di e emocion inicial, e careda a bira un victoria cla pa Titmus, kende a sintie cansa pero a pusha door di dje. E resultado temporalmente ta termina nan rivalidad, aunke nan lo competi atrobe den e 800 meter estilo liber, un di e forzanan di Ledecky. Ambos landado a enfatiza respet mutuo y e impacto positivo di nan competencia riba rendimiento.

---

#### Derota dramático pa Pieterse: Tire flat ta cost'e medaya Olímpico

E careda di mountain bike Olímpico di Puck Pieterse a caba den decepcion diadomingo na Paris. E ciclista Hulandes, prepara pa un final riba podium, a sufri un tire flat dos buelta prome cu e final, cayendo for di di dos pa di shete luga. Apesar di un cambio rapido di tire, Pieterse a caba di cuatro, perdiendo e medayanan.

E oro a bay pa Pauline Ferrand-Prévot di Francia, kende a domina riba su propio tereno. Haley Batten di Merca a tuma plata, mientras cu Jenny Rissveds di Suecia a reclama brons. Otro ciclista Hulandes, Anne Terpstra, a caba di nueve.

Esaki ta laga Hulanda sin medaya te ainda na Paris, aunke speransa ta keda cu eventonan venidero, incluyendo e ekipo di tiro cu arco femenino y e finalnan di 100m breaststroke masculino.

A pesar di expectativanan halto despues di su plata na e Campeonato Mundial di año pasa, Pieterse no por a supera e contratiempo. E careda tambe a mira un accidente serio envolviendo ciclista Frances Loana Lecomte, kende a wordo saca for di e pista pero despues a wordo raporta cu e ta recuperando bon.

---

#### Van de Velde, ta perde su prome wega di beachvolley despues cu publico a 'Boo' e



E hungado di beachvolley Steven van de Velde, kende a ricibi hopi critica, pa motibo di a wordo sentencia na Inglaterra pa abusa di un mucha di 12 año, a perde su prome wega. Despues di a wordo 'geboo' pa e publico, e y su partner Matthew Immers a perde contra e Italianonan Alex Ranghieri y Adrian Carambula cu score di 20-22, 21-19 y 13-15. Den e prome set, Van de Velde y Immers tabata constantemente atras, pero a logra yega 20-20. Sinembargo, e Italianonan a logra gana e set den e stadion bunita bou di e Toren Eiffel.

Den e di dos set, Van de Velde y Immers a recupera y a logra empata,

pero despues cos a bay robes atrobe. Den e di tres y ultimo set, Van de Velde y Immers no por a domina e number 25 di mundo y a bandona e cancha desapunta.

Varios espectador no a lubida e controversia rond di Van de Velde. Ora el a aparece, tabatin un abucheo cla, pero tambe aplauso. Tambe ora e tabata sirbi, e Hulandes a wordo stroba pa fanaticonan rabia. Esaki a stop basta lihe den e wega.

---

#### Pauline Ferrand-Prevot ta conquista oro den un dominante careda di Cross-Country femenino na Paris 2024

Pauline Ferrand-Prevot di Francia a sigura un medaya di oro memorabel den e careda di mountain bike cross-country femenino na Elancourt Hill dia 28 di juli. Superando desapuntonan Olímpico di pasado, e cinco biaha campeon mundial a lidera desde comienso, terminando e careda di shete buelta den 1:26:02. Su prestacion impecabel a deleita e publico Frances, cu a aplaudi su cada movecion. E victoria di Ferrand-Prevot a wordo marca pa su forza y velocidad remarcabel, mientras el a distancia su mes for di competidornan tempran den careda. E Mericano Haley Batten a logra plata den 1:28:59, mientras e Sueco Jenny Rissveds a tuma brons den 1:29:04. Apesar di contratiempo pa su rivalnan Puck Pieterse y Loana Lecomte, Ferrand-Prevot a keda sin reto. E triunfo emocional a wordo celebra cu e publico cantando "La Marseillaise" mientras Ferrand-Prevot a hisa su bais riba su cabes. Reflexionando riba su triunfo, el a expresa incredulidad y alegria, compartiendo un momento sincero cu su mayornan despues di e careda.

---

#### South Sudan ta sigura un victoria historico den Basketball den nan debut Olímpico

E team di basketball masculino di Sur Sudan a triunfa den nan debut Olímpico, derotando Puerto Rico 90-79 na e Weganan Olímpico Paris 2024. E Pierre Mauroy Arena tabata yen di banderanan di Sur Sudan mientras e team, lidera pa e carismatico coach Royal Ivey, a supera un comienso lento pa domina defensivamente den e di dos mitar. E victoria aki ta marca un logro significativo pa e nacion Africano recientemente independiente, resaltando su ascenso den e mundo di basketball.

E team, cu ta inclui hungado cu experiencia den NBA manera Carlik Jones, cu a score 19 punto, y Marial Shayok cu 15 punto, a demonstra nan habilidad y determinacion. E exito di Sur Sudan ta bin di un combinacion di talento local y e ciudadanonan naturalisa, a pesar di e facilidadnan limita di training na nan pais. E victoria a wordo celebra cu hopi entusiasmo pa tanto e hungadonan como e fanaticonan, cu e delantero Majok Deng expresando e significacion emocional di representa nan nacion riba un escenario asina prestigioso. South Sudan awo ta enfoca riba e rond di eliminacion cu e proximo weganan contra Team USA y Serbia.

---

#### Harper y Mew Jensen ta Gana e prome medaya pa Gran Britania na Paris den Clavado Sincronisa Femenino

E clavadistanan Yasmin Harper y Scarlett Mew Jensen a logra e prome medaya pa Gran Britania na e Weganan Olímpico di Paris, cu un brons dramático den e prueba di clavado sincronisa di 3 meter femenino. Nan



logro a marca e prome medaya di clavado femenino pa Gran Britania na un Olimpiada den 64 aña. A pesar di ta na di seis luga cu dos clavado pa bay, e esfuerso final excepcional di e pareha a propulsa nan pa di tres luga, capitalisando riba un error crucial di e team Australiano.

Mew Jensen, compitiendo den su di dos Olimpiada, a supera un fractura parcial di lomba sufri tres luna prome, permitiendo solamente un luna di preparacion. Yen di emocion, Mew Jensen a expresa incredulidad y alegria pa nan exito. Harper, naci na Chester y casi yegando su di 24 cumpleaños, a haci eco di e sentimento, resaltando nan trabou duro y dedicacion.

Chang Yani y Chen Yiwen di China a domina e evento, sigurando e medaya di oro, mientras Sarah Bacon y Kassidy Cook di Merca a tuma e medaya di plata. E brons di Harper y Mew Jensen ta un logro historico y inspirador pa e deporte di clavado Britanico.

#### Mexico ta gana prome medaya na Paris 2024 den Tiro cu Arco



Alejandra Valencia, Ángela Ruiz y Ana Paula Vázquez ta duna e prome medaya na e delegacion Mexicano na e Weganan Olimpico di Paris 2024.

E team Mexicano di tiro cu arco forma pa Alejandra Valencia, Ángela Ruiz y Ana Paula Vázquez a logra e prome medaya pa e delegacion Mexicano na e Weganan Olimpico di Paris 2024.

Despues di un gran victoria riba Alemania den cuarto di final, e arquero nan Mexicano a cay contra China den semi final.

Y den e duelo pa e brons, nan a cumpli cu e expectativanan despues cu e aztecanan a presenta rankia na di tres posicion na nivel mundial, mientras cu Hulanda a logra e di 12 luga.

Cu e resultado aki, Alejandra Valencia ta suma su di dos medaya olimpico, despues di su brons na Tokio 2020.

#### Ingrit Valencia a debuta cu victoria den Weganan Olimpico Paris 2024

Ingrit Valencia, e boxdo Colombiano compitiendo den e categoria di 50 kg, a triunfa den su prome pelea na e Weganan Olimpico Paris 2024. El a sigura un victoria di 5-0 contra Yesugen Oyuntsetseg di Mongolia na e Palacio de Exposiciones. E huesnan a otorga Valencia un total di 30 punto riba e 27 di Oyuntsetseg, reflectando un prestacion casi perfecto.

E debut di Valencia a wordo marca pa su trabou di pia confia y defensa strategico, ganando e prome rond 10-9. El a sigui domina den e di dos rond, contrarrestando e atakenan di Oyuntsetseg cu golpinan di curpa efectivo. E rond final a mira Valencia supera e intentonan di su

oponente, sigurando e victoria convincentemente.

Despues di a reconsidera su posibel retiro despues di a gana e ultimo cupo Olimpico pa Colombia, Valencia awor ta aspira pa otro medaya, recordando su brons na Rio 2016. E lo enfrenta Monique Suraci di Australia den e rond di 16 dia 1 di augustus.

#### Victoria Hubenil: Yoshizawa Coco di 14 aña ta gana oro Olimpico den Skateboarding Street Femenino

Den un demostracion emocionante di talento hoben, Yoshizawa Coco di Hapon, a penas 14 aña bieu, a sigura e medaya di oro den e evento di skateboarding street femenino na Paris 2024. Compitiendo na Place de la Concorde, Yoshizawa a score un impresionante 272.75, destaca pa un bigspin flip frontside boardslide casi perfecto cu a dun'e 96.46 punto.

Hunto cu ne riba e podium tabata su colega teenager Liz Akama, 15 aña, tambe di Hapon, cu a tuma plata cu un score di 265.95. Apesar di no a score riba su ultimo tres trikinan, e di dos careda fuerte di Akama, scorendo 89.26, a sigura su posicion. E skater Brasileiro di 16 aña Rayssa Leal, kende anteriormente a gana plata na Tokyo 2020, a logra e brons cu 253.37 punto. Leal a ehecuta un kickflip frontside boardslide calmo y preciso riba su ultimo trick, ganando 88.83 punto pa move for di di cuater pa di tres luga.

E evento aki a demostra e habilidad y compostura remarcabel di e siguiente generacion di skateboarding.

#### Soño di Medaya di Oro di Marta na peligro despues di derota contra Hapon na Olimpiada Paris 2024

E di 200 aparicion di Marta pa Brasil a agrega un logro nobo na su carrera di futbol ilustre, pero su aspiracionnan pa un medaya di oro ta insegur despues di un derota di 2-1 contra Hapon na e Weganan Olimpico di Paris 2024. E partido aki a marca e di dos salida di Brasil den e torneo, cu Marta como capitan di su team. E legendario number 10, hopi biaha yama e 'reina di futbol', ta compitiendo den locual ta probablemente su ultimo torneo grandi, cu e meta di corona un carrera historico di 22 aña cu un medaya di oro elusivo. Despues di a gana medayanan di plata anteriormente na 2004 y 2008, e hungador di 38 aña awor ta enfrenta un partido crucial contra e campeonan mundial Spaña pa avanza pa e rondanan di eliminacion. Marta, participando den su di seis y ultimo Weganan, tambe ta na rand di empata cu su ex-compañera di team Cristiane como e maximo goleador den e torneo femenino, faltando solamente un gol mas pa yega 14.

#### Diyora Keldiyorova ta marca historia na Paris 2024 como e prome campeon di Judo Olimpico di Uzbekistan

Diyora Keldiyorova a graba su nomber den historia dia 28 di juli 2024, door di bira e prome campeon di judo Olimpico di Uzbekistan y e prome medallista femenino di judo di e nacion. Compitiendo den e categoria di peso -52kg, e caminda di Keldiyorova pa e oro a inclui un victoria sorprendente riba e campeon di Tokyo 2020 y cuater biaha campeon mundial Abe Uta, un di e sorpresanan mas grandi di e Weganan Olimpico di Paris 2024.

Den e final, el a enfrenta e campeon Olimpico di Tokyo 2020 di -48kg, Distria Krasniqi di Kosovo, cu a sigura plata despues di a subi pa e



categoría di -52kg. E medayanan di brons a wordo reclama pa Larissa Pimenta di Brazil, cu a triunfa riba e campeon mundial reinante Odette Giuffrida, y Amandine Buchard di Francia, cu a emociona e publico local den Champ de Mars Arena.

E triunfo di Keldiyorova no solamente a marca un logro personal pero tambe un logro significativo pa Uzbekistan den e mundo di judo.

---

#### Jessica Fox ta gana su prome Oro den K1 Canoe Slalom na Paris 2024

Jessica Fox di Australia a sigura su medaya di oro tan spera den e K1 canoe slalom na e Weganan Olimpico di Paris 2024, logrando un careda impecable den su di cuater intento Olimpico. Fox, kende anteriormente a gana plata na London 2012 y brons na Rio 2016 y Tokyo 2020, a bira e prome muhe pa gana cuater medaya den e evento K1 den Weganan Olimpico consecutivo. Su tempo ganador di 96.08 seconde a pone na top di e clasificacion cu ocho remado ainda pa competi. E campeon defensor Ricarda Funk di Alemania, e remado clasifica number 1, no por a surpasa e tempo di Fox. Klaudia Zwolinska di Polonia a sigura e medaya di plata, mientras Kimberley Woods di Gran Britania a bay cas cu e brons. E victoria di Fox ta marca un momento historico den su carrera ilustre, resaltando su perseverancia y dominio den e deporte.

---

#### Racheal Nachula: E atleta Olimpico di dos deporte di Zambia na Paris 2024

Racheal Nachula a bira un atleta Olimpico di dos deporte, marcando



su debut den futbol femenino na e Weganan Olimpico di Paris 2024. Nombra den e diesun inicial di Zambia pa enfrenta Australia dia 28 di juli, e ta agrega un otro logro na su trayectoria Olimpico. Nachula prome a competi na e Weganan Olimpico di Beijing 2008, yegando e semi final den e 400 meter femenino. Awo 38 aña, Nachula ta demostra su capacidad atletico riba e veld di futbol cu e 'Copper Queens,' cu ta participando den nan di dos Weganan Olimpico. Despues di a perde e seleccion pa Tokyo 2020, el a keda determina, y un lesion di su compañera di team Grace Chanda a habri e porta pa su regreso tan spera. Despues di un derota di 3-0 contra Merca den nan apertura, e partido di Zambia contra Australia ta crucial pa nan speransa di avanza pa e rondanan di eliminacion. E storia di Nachula ta uno di perseverancia y pasion, representando e spirito di e Weganan Olimpico.

---

#### Ni Xia Lian di 61 aña ta haci historia n'e Weganan Olimpico Paris 2024

Ni Xia Lian di Luxemburg, cu 61 aña di edad, a haci historia door di

gana su prome partido den e competencia individual di tennis di mesa femenino na e Weganan Olimpico di Paris 2024. Competiendo den su di seis Weganan Olimpico, Ni a vence Sibel Altinkaya di Turkia 4-2 den un partido di 49 minuut, birando e hungado di tennis di mesa di mas edad pa gana na e Weganan Olimpico.

Ora e ultimo punto a wordo score, Ni a hari di alegria, y e publico den South Paris Arena a grita den aprobacion. E campeon mundial di 1983 y ex atleta di e Republica Popular di China, Ni a comparti su spirito hubenil, declarando na 2019, "Mi curason ta hopi jong."

Despues di e partido, Ni cordialmente a estrecha man cu oficialnan y a zwaai pa e fanaticonan cu tabata tene recorte di su imagen. El a carga e bandera di Luxemburg tambe na e Ceremonia di Apertura, mustrando su legado duradero y status stima den e deporte.

---

#### Leon Marchand ta gana Oro den 400m Individual Medley den tempo record Olimpico

Leon Marchand a deleita e publico local na La Defense Arena door di gana e medaya di oro den e 400m individual medley, kibrando e record Olimpico di Michael Phelps cu un tempo di 4:02.95. E landado Frances, kende ta poseedor di e record mundial y a gana e Campeonato Mundial na 2022 y 2023, a lidera e careda for di comienso te final, mustrando su forza den cada estilo di landamento.

E ambiente tabata electrico mientras e publico tabata scan e number di Marchand y canta "La Marseillaise." Despues di sigura su victoria, Marchand a celebra cu un sonrisa grandi, saludando e fanaticonan entusiasma.

"E ambiente tabata increibel, mi a haya kippevel prome y durante e careda. Scucha tur hende grita pa mi riba e breaststroke tabata special," Marchand a remarca.

Den un competencia hopi serca pa e otro medayanan, Tomoyuki Matsushita di Hapon a gana plata, ganando Carson Foster di Merca cu solamente 0.04 seconde. Max Litchfield di Gran Britania a termina na di cuater luga, mientras cu Chase Kalisz, e ganador di medaya di oro na 2020, no a yega e final.

---

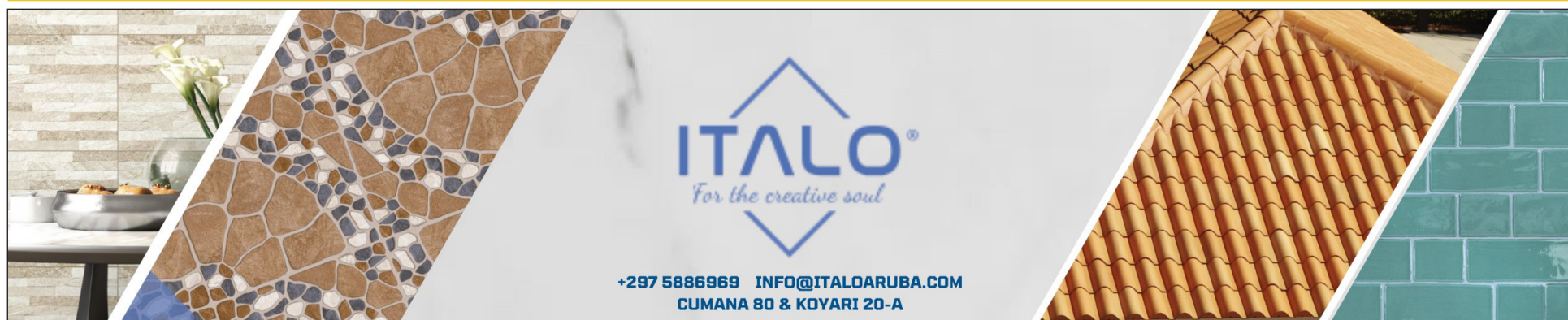
#### Andy Murray y Dan Evans ta salba cinco Match Point den victoria emocionante di Dobbel Olimpico

Andy Murray, hunto cu su compañero di dobbel Dan Evans, a triunfa den un prome ronda dramático na e Weganan Olimpico di Paris 2024 riba 28 di juli. E pareha Britanico a sigura un victoria di 2-6, 7-6, 11-9 contra Taro Daniel y Kei Nishikori di Hapon despues di a salba cinco match point den un tiebreaker tenso di e di tres set.

Enfrentando eliminacion na 9-4 den e tiebreaker, Murray y Evans a lansa un comeback impresionante, finalmente seyando e victoria ora Daniel a manda e forehand di Murray den net. Compitiendo den su di cuater Wega Olimpico y anunciando Paris como su "ultimo torneo di tennis," Murray di 37 aña a celebra e victoria emocional, manteniendo su soño Olimpico bibo.

Murray, e unico homber cu a gana dos medaya di oro Olimpico den tennis, tin como meta pa caba su carrera riba un nota halto. Su carrera historico ta inclui medayanan di oro na London 2012 y Rio 2016, un victoria di US Open na 2012, y dos titulo di Wimbledon na 2013 y 2016.





# #Team Aruba: Philip Elhage no a logra clasifica pa e final den Weganan Olimpico Paris 2024

**DIAHUEBS** a cuminsa e Weganan Olimpico Paris 2024.

Diasabra Aruba a cuminsa cu su participacion, unda Philip Elhage tabata e prome atleta cu a participa den e competencia di tiro cu pistol di aire di 10 meter.

Presente pa duna sosten tabata su pareha y yiu, como tambe e presidente di Comité Olimpico Arubano (COA), Wanda Broeksema, e di dos secretario general di COA, Maarten Willems, e chef de mission, Kamilah Dammers, y e director di deporte, Monica Fajardo.

E competencia di tiro a tuma luga na Châteauroux, Francia, tres ora di distancia for di Paris. E competencia a cuminsa pa 10:30



or local. Elhage tabatin un comienzo difícil den e prome rond di 10 tiro, cual a afecta su prestacion den e siguiente 50 tironan. Den e deporte di tiro, atletanan ta haya 60 tiro pa completa den 1 ora y 15 minuut, cual por causa un presion considerabel si bo cay atras.

Den e siguiente rondnan, Elhage a recupera y a logra siete biaha un score perfecto di 10 punto.

El a termina e competencia cu un score total di 554 punto, cual a pone na di 33 luga. Solamente e top 8 participantenan a clasifica pa e final, cu lo tuma luga diadomingo mainta.

Comité Olimpico Arubano a expresa nan satisfaccion y gratitud pa e disciplina, dedicacion y representacion digno di Elhage di Aruba durante e ciclo Olimpico aki, culminando den su participacion na e Weganan Olimpico Paris 2024.



Van der Poel tres aña despues di e Incidente di 'Planki'

# “Lo mi preferá oro riba un monumento”

**MATHIEU** van der Poel a soña pa hopi tempo caba cu un titulo Olimpico. E ciclista Hulandes di 29 aña ta personifica e prestigio creciente di e Weganan Olimpico den ciclismo masculino. "E tabata mas tocante diberticion," e ta reflexiona, marcando un cambio den con e Weganan ta wordo percibi den e mundo di ciclismo.

Tres aña pasa, e aspiracionnan Olimpico di Van der Poel a wordo frustra di un manera dramático. Durante e careda di mountain bike na e Weganan Olimpico di Tokyo 2020, un planki perdi den un bahada a causa cu el a accidenta, eliminando su oportunidadnan pa un medaya. E incidente aki desde e tempo ey a bira un punto significativo den su carera, hopi biaha referi como e "incidente di e planki."

Van der Poel desde e tempo ey a canalisa su desapunto den motivacion. "E momento ey tabata tristo, pero tambe a alimenta mi determinacion," e ta bisa. E ciclista Hulandes, conoci pa su versatilidad y forza den varios disciplina di ciclismo, a pone su bista firmemente riba e Weganan Olimpico di Paris 2024. "Un oro Olimpico lo nifica tur cos pa mi," e ta admiti. "Ta un titulo cu ta destaca incluso entre e monumentonan mas grandi den ciclismo."

E significancia di e Weganan Olimpico den ciclismo masculino a crece considerablemente, y e ambicion di Van der Poel ta refleha e cambio aki. Tradicionalmente, e enfoka pa ciclistanan elite tabata riba caredanan prestigioso di un dia manera e Tour of Flanders of Paris-Roubaix. Sinembargo, e atraccion di oro Olimpico a aumenta, cu hopi ciclista top awor priorisando e Weganan den nan metanan di carera.

E viahe di Van der Poel pa e Weganan Olimpico di Paris no tabata sin reto. Balansa su compromisonan den caredanan di ruta, ciclocross, y mountain bike ta rekeri planificacion meticuloso y resistencia fisico inmenso. Sinembargo, su determinacion ta keda firme. "Cada careda, cada sesion di training ta un paso den direccion di Paris," e ta bisa.

Den e periodo previo na e Weganan, Van der Poel tambe a enfoca riba refina su tecnica y strategia. "Mi a siña hopi desde Tokyo," el a reconoce. "Mi ta mas experiencia y miho prepara pa e demandanan unico di e ruta Olimpico." Su preparacionnan ta inclui estudionan detaya di e ruta di Paris y sesionnan di training dirigi pa optimalisa su rendimiento. E sosten di fanaticonan y e comunidad di ciclismo tabata abrumador. "E encurashamento cu mi ta ricibi ta increibel," Van der Poel ta comparti. "E ta impulsa mi pa pusha mas duro y apunta mas halto." Su buskeda pa oro Olimpico a bira

un viahe comparti, cu simpatisantenan sperando ansiosamente su actuacion na Paris.

Mientras e Weganan Olimpico di Paris 2024 ta acerca, Mathieu van der Poel ta para como un simbolo di perseverancia y ambicion. Su viahe for di e curason kibra di Tokyo pa su persecucion incansabel di oro ta subraya e panorama evolutivo di ciclismo masculino, unda e Weganan Olimpico a bira un punto culminante di logro. "Lo mi prefera oro riba un monumento," e ta reitera, capturando e esencia di su soño Olimpico.



## APPAREL

## BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#) [@TodomarAruba](#) [TodomarAruba](#) [+297 585 0555](#)

## FISHING TACKLE

## FIBERGLASS PRODUCTS



# Coach di boxeo di Samoa ta fayece di atake di curason den 'Olympic Village'



**CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2**  
**NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)**

Designed by @junglecafe

@junglecafe

**DEN** un evento tragico, Lionel Erika Fatupaito, e entrenador di boxeo di e ekipo di Samoa, a fayece diabierna anochi den e 'Olympic Village'.

Fatupaito, kende tabatin 60 aña, a sufri un atake di curason algun ora despues di a participa den e ceremonia di apertura riba e Seine, unda el a para cu orguyo riba e boto di Samoa.

E Asociacion Internacional di Boxeo (IBA) a expresa un shock profundo pa e morto repentino di Fatupaito, yamando e un perdida "tragico." Su fayecimento ta pone un sombra scur riba e torneo di boxeo, cu a cuminsa diasabra na e Weganan Olimpico di Paris. Apesar di e noticia tristo, e ekipo di boxeo di Samoa ta sigui prepara pa nan weganan.

Ato Plodzicki-Faoagali lo ta e prome boxdo representando Samoa pa competi diadomingo, cargando e peso di e legado di su entrenador den e ring. E eventonan di boxeo ta presenta tambe otro competidornan notabel, incluyendo Chelsey Heijnen di Hulanda. Heijnen, procedente di Brabant, lo competi den e categoria femenino te cu 63 kilogram, aspirando pa honra su pais cu su actuacion. Mientras e comunidad di boxeo ta lamenta e perdida di un entrenador respeta, e atletanan ta haci esfuerso pa honra su memoria a traves di nan dedicacion y esfuersonan den e ring. E morto prematuro di Fatupaito ta sirbi como un recordatorio conmovedor di e fragilidad di bida.



# DEPORTE

deporte@awemainta.com

## Belal Muhammad ta conkista titulo Welterweight cu un victoria dominante riba Leon Edwards na UFC 304



**DEN** un actuacion dominante na UFC 304, Belal Muhammad a logra su soño door di derota Leon Edwards pa reclama e campeonato welterweight.

E evento principal na Manchester a mostra e strategia implacabel di Muhammad, sigurando un victoria di decision unanime cu score di 48-47, 48-47, y 49-46.

For di inicio, Muhammad a ehecuta un plan di wega perfecto, presionando Edwards sin descanso cu un combinacion di takedowns y golpinan efectivo.

Edwards a lucha pa haya su ritmo mientras Muhammad consistentemente a pusha dilanti, impidiendo e ex-campeon di establece den cualkier fluho ofensivo. Tempran den e pelea, e enfoke agresivo di Muhammad tabata evidente mientras ela sigura un takedown lihe, estableciendo e tono pa e resto di e combate.

Apesar di algun momentonan fuerte di Edwards, incluyendo un uppercut poderoso y algun reversion riba suela, e presion continuo di Muhammad a mantene den control.

E habilidad di lucha di Muhammad tabata den sumamente bisto, particularmente den e di cuater y di cinco rond, unda el a sigura multipel takedowns y mantene posiconnan domi-

nante, asta intentando sumisionnan y entregando golpinan castigado for di e lomba di Edwards.

E momentonan final di e pelea a mira Edwards intentando un comeback desespera, logrando habri un corta riba Muhammad cu un elleboog skerpi.

Sinembargo, e tabata insuficiente pa cambia e decision di e huesnan, y e mannan di Muhammad a wordo lanta den victoria na final di cinco rond agotador.

Despues di e pelea, Muhammad a celebra emocionalmente, dedicando su victoria na su famia y e hendenan di Palestina.

Edwards, visiblemente cansa y desapunta, a reconoce e superioridad di su oponente y a expresa su deseo pa regresa na e octagono prome cu fin di aña.

Cu Muhammad awor na top, e division welterweight tin un campeón nobo, y competidornan manera Shavkat Rakhmonov, Ian Machado Garry, y Jack Della Maddalena ta ansiosamente wardando nan oportunidad pa e titulo. Pa awor, Muhammad por disfruta di su victoria gana di manera duro y e cumplimento di su aspiracionnan di campeonato.



## Mientras Verstappen ta caba na di cinco luga despues di un Comeback impresionante Russell ta gana Grand Prix di Belgica cu maestria strategico

**DEN** un final emocionante di e Grand Prix di Belgica, George Russell di Mercedes a sali victorioso, superando su compañero di ekipo Lewis Hamilton den un final emocionante. E victoria di Russell, marca pa un decision strategico briyante, a destaca e astucia di careda di e hoben Britanico y su habilidad pa tuma decisionnan crucial bou di presion.

E triunfo di Russell no tabata solamente un resultado di su habilidadnan di maneho pero tambe su vision strategico. Tempran den e careda, e piloto di 26 aña a propone un plan audaz riba e radio di e ekipo, sugiriendo un strategia di un solo stop den pit pa cambia su tirenan. E movida aki, aunke riesgoso, a resulta exitoso ya cu a permitie mantene posicion riba pista y conserva su tirenan miho cu su rivalnan, cu a opta pa e strategia convencional di dos stop.

E careda a cuminsa cu Russell den un posicion fuerte, y el a establece rapidamente un ritmo constante. Su sugerencia pa para den pit solamente un biaha a bin despues di analisa e desgaste di tire y consumo di combustible, un decision cu inicialmente a sorprende su ekipo. Sinembargo, Mercedes a confia den e huicio di Russell, y e riesgo aki a resulta crucial. Mientras otro pilotonan a haci nan di dos stop den pit, Russell a keda afo mas tempo, manteniendo e liderazgo.

Lewis Hamilton, kende tambe tabata den contienda pa e

victoria, a haya su mes incapaz di cera e diferencia den e etapanan final di e careda. Apesar di su miho esfuersonan y un actuacion fuerte, Hamilton mester a conforma su mes cu e di dos luga, reconociendo e briyo di e strategia di Russell. E final cera entre e dos pilotonan di Mercedes a mantene fanaticonan na expectativa te na e final.

Mientras tanto, Max Verstappen, cuminsando for di e di 11 posicion, a demostra su habilidadnan excepcional di maneho terminando di cinco. E careda di e piloto Hulandes tabata un muestra di resistencia y determinacion, mientras el a nabega door di e veld cu un serie di adelantamentonan impresionante. E recuperacion di Verstappen tabata un di e puntonan culminante di e careda, subrayando su persecucion incansabel di puntonan y finalnan riba podium.

E careda di Verstappen no tabata sin su retonan. Cuminsando for di un posicion di grid relativamente abou debi na un penalidad, e mester a lucha su caminda door di e grupo di medio campo. Su ekipo di Red Bull a apoy'e cu un strategia solido di stop den pit, pero tabata e maniobranan di Verstappen riba pista cu realmente a briya.

Adelantando varios competido clave, incluyendo un bataya feroz cu Charles Leclerc di Ferrari, Verstappen a demostra pakico e ta wordo considera un di e miho pilotonan riba e grid.





‘2025 por ta e ultimo GP

# Futuro di careda di Formula 1 na Zandvoort insigur

E futuro di e Grand Prix Hulandes na Circuit Zandvoort despues di 2025 ta keda hopi insigur, segun director di circuito Robert van Overdijk. E contract actual cu e pista banda di lama ta caduca na fin di 2025, y e discusionnan tocante su renobacion ta andando ainda.

"Pa awor, 2025 ta e ultimo careda di Formula 1 programa na Zandvoort," Van Overdijk a revela durante un entrevista na Spa-Francorchamps cu Viaplay diabierna. "Esaki no kiermen cu nos lo no ta trahando duro den e lunanan benidero, pero mi no ta spera ningun update positivo inmediato."

E Grand Prix Hulandes a haci un regreso celebra na e calendario di Formula 1 na 2021 despues di un ausencia di 36 aña, cu Max Verstappen ganando tur tres edicion desde su revivacion.

Van Overdijk a enfatisa e necesidad pa evalua interes di fanatico y sosten corporativo den e añanan benidero. "Nos mester evalua e entusiasmo entre fanaticonan y negoshinan pareu," el a splica.

Otro factor crucial ta e postura di cuerponan gubernamental, ya cu e ambiente economico mester keda viabel pa e evento ta sostenibel. Van Overdijk, kende a presencia mas di 100,000 espectador na cada edicion, a enfatisa e importancia di e sosten mas amplio aki. "Henter e ecosistema economico rond di e evento mester ta asina cu e riesgonan ta keda manehabel pa nos," ela declara.

Apesar di e retonan, Van Overdijk a expresa confiansa den e relacion continuo cu e Formula One Group, notando cu nan ta spera otro evento sold-out e aña aki. "Nos relacion cu e Formula One Group ta fantastico, y nos ta anticipa un cas yen atrobe e aña aki. Sinembargo, nos mester compromiso a largo plaso prome cu extende nos contract."

E fin di siman aki, pilotonan di Formula 1 ta na Spa-Francorchamps pa e Grand Prix Belga, e careda final prome cu e vakantie di zomer. E temporada lo reanuda dia 25 di augustus na Zandvoort cu e Grand Prix Hulandes, resaltando e inseguridad continuo di su futuro despues di 2025.





## Extension di Tua Tagovailoa: Un Capitulo Nobo pa Miami Dolphins

**MIAMI** Dolphins a sigura nan futuro na e posicion di quarterback door di firma Tua Tagovailoa pa un extension di cuater año, \$212.4 milyon, cu \$167 milyon garantisa. E contract aki, e mas rico den historia di e franquicia, ta subraya e fe di Dolphins den Tagovailoa y ta marca solamente e di dos biaha desde e retiro di Dan Marino cu Miami a firma un quarterback pa un extension di varios año.

E trayecto di Tagovailoa na Miami a cuminsa cu retonan, ya cu su prome dos temporadanan a wordo marca pa actuacion inconsistente y cambionan frecuente den e staff di entrenador. Sinembargo, e yegada di entrenador Mike McDaniel na 2022 a revitalisa su carrera. Bou di e guia di McDaniel, Tagovailoa a lidera e NFL den yardanan di pase na 2023, lansando pa un record personal di 4,624 yarda y demostrando su potencial como un hungado estelar di e franquicia.

E compromiso di Dolphins cu Tagovailoa ta refleha nan creencia den su crecimiento y potencial continuo. Gerente General Chris Grier a destaca e desaroyo di e quarterback, notando su actuacion impresionante liderando e liga

y e asociacion fuerte cu McDaniel. E actuacion reciente di Tagovailoa a silencia criticonan tempran, mustrand cu e por lidera e ekipo efectivamente y consistentemente.

Sinembargo, e acuerdo ta bin cu algun riesgo. E historia di lesion di Tagovailoa y su lucha pa extende hugadanan ora cu e ta bou di presion ta lanta preocupacionnan. Apesar di e problemanan aki, su precision y toma di decision rapido a wordo critico pa su exito. E Dolphins ta apostando cu e forsan aki lo sigui impulsa su actuacion y supera su limitacionnan.

E negociacionnan di contract a wordo influencia pa acuerdonan reciente di alto perfil pa otro quarterbacknan, manera Jared Goff y Trevor Lawrence. E extension di Tagovailoa, finalisa despues di un enfrentamento cortico, ta refleha e confianza di e Dolphins den su habilidad pa lidera e ekipo na exito. Cu un elenco di apoyo fuerte, incluyendo Tyreek Hill, e Dolphins ta aspira pa ta un competidor principal den e temporadanan benidero, solidificando e rol di Tagovailoa como nan lider.





# SPIRITUAL

## Un Exploracion Profundo di aura y Reaccion riba mal vibracion

E concepto di un "aura" ta un topico cu ta invita diferente interpretacion y analisis den varios contexto. E articulo aki ta haci un estudio amplio di dos dimensionnan distinto di auranan: e perspectiva metafisico, cu ta propone e existencia di camponan di energia rond di sernan bibo, y e reaccionnan intuitivo di personanan na loke nan ta percibi como "mal vibracion." Ademá, e ta profundisa den e accionan cu hende ta tuma ora nan topa cu energia desconcertante of negativo.

E Aura Metafisico: Den e tereno metafisico y spiritual, un aura ta defini como un campo di energia of campo electromagnetico rond di sernan bibo, manera hende y animalnan. Ta wordo postula cu e aura aki ta carga informacion tocante e estado fisico, mental, emocional y spiritual di un persona. Practicantenan di sanacion alternativo y spiritualidad New Age hopi biaha ta pretende di tin e habilidad di percibi of interpreta auranan, usando e supuesto percepcion aki pa un comprension holistico di e bienestar general di un individuo.

Notablemente, e sistemanan di creencia aki ta asocia diferente colornan cu atributonan of emocionnan specifico; por ehempel, un aura vibrante y di color calido por significa salud fisico y spirito eleva, mientras cu un aura palido y nubla por sugeri preocupacionnan fisico of emocional subyacente.

E Sentimento Inexplicabel: Di otro banda, no tur persona ta acepta e concepto metafisico di auranan of ta reconoce nan existencia. No obstante, un fenomeno notabel ta surgi ora personanan cu no ta adscribi na e ideanan metafisico aki ta raporta sensacionnan di incomodidad of malestar den presencia di cierto personanan of den ambiente specifico. E sentimento aki ta wordo describi coloquialmente como experiencia di "mal vibracion."

Mientras cu e personanan aki por no ta atribui e sensacionnan aki na e tereno metafisico, nan por, no obstante, ta respondiendo na señalnan sutil haya a traves di comunicacion no-verbal. Señalnan no-verbal ta inclui expresionnan facial, idioma corporal, y tono di voz, tur di cual por sirbi como portador di informacion relaciona cu e humor, intencionnan, of estado emocional di un persona. Remarcablemente, hasta esnan cu no ta reconoce conscientemente e señalnan aki por discerni nan subconscientemente, resultando den un sentimiento general di inkietud.

Ademá, intuicion, hopi biaha referi como un "sentimento di bariga," ta hunga un rol integral. Intuicion, siendo un proceso cognitivo multifacetico, ta combina varios entrada sensorial y emocional pa facilita huicionan rapido y subliminal. E por funciona como un sistema di alerta tempran, alertando personanan pa señalnan social of ambiental latente cu por no ta inmediatamente evidente na nan consciencia.

Influencianan Cultural y Personal: Experencianan personal y antecedentenan cultural invariablemente ta impacta con personanan ta interpreta y responde na e sentimentonan cu nan ta asocia cu "mal vibracion."

Individuonan por a experencia encuentronan negativo cu esnan cu ta mustra comportacionnan of caracteristicanan particular, subsecuentemente aumentando nan vigilancia den detecta e tipo di señalnan aki den futuro interaccionnan. Normanan cultural, expectativanan social, y condicionamento previo tambe ta influencia e interpretacion di sensacionnan negativo den contextonan specifico.

Den conclusion, e concepto di e auranan ta crusa e terenonan di creencianan metafisico y experencianan humano intuitivo. Mientras cu algun persona ta acepta e idea di camponan di energia como un medio pa compronde e bienestar general di un individuo, otro nan ta confia den nan intuicion y nan percepcion subconsciente di señalnan no-verbal pa evalua e clima emocional di un situacion specifico. Independientemente di si e sentimentonan aki ta wordo atribui na auranan metafisico, nan ta proporciona un bista den e naturalesa compleho di percepcion humano y nos capacidad remarcabel pa detecta señalnan emocional y social sutil.

E reaccionnan cu personanan ta emplea den atende e sentimentonan aki ta mesun diverso cu e personanan mes, reflejando nan mecanismonan di afrontamento y strategianan unico pa mantene balans emocional.

FRIDAY  
AUGUST 2ND, 2024

DRESS CODE  
ALL IN BLACK

TIME  
19:00-00:00

25+

MUSIC, BEAUTIFUL PEOPLE,  
DRINKS, FOOD  
& AMAZING  
ENTERTAINMENT!

CLAUDIUS PHILLIPS Y OREO  
ATANIRO & BAND & DJ SKY

PRE-SALE | AWG 35,00 | NO DOOR SALE

SALES INFO  
AFTER 7 AMBASSADORS: +297 5936979

LOCATION  
VILLA FLORALINA



Prevencion di e ciclo di abuso den relacionnan adulto

# Strategia pa intervencion y cambio

**KIBRA** e ciclo di abuso den relacion di adulto ta un meta social crucial. Door di implementa un acercamento amplio, nos por stroba e patronchi destructivo aki y promove dinamicanan interpersonal mas saludabel. Aki tin strategianan clave pa preveni abuso den relacionnan di adulto:

**Identificacion Tempran y Intervencion:** Identifica señalnan di abuso tempran ta vital. Amigonan, miembronan di famia, proveedornan di cuido medico, y coleganan mester wordo entrena pa reconoce señalnan di alerta potencial y raporta preocupacionnan na autoridadnan relevante.

**Programanan Educativo:** Implementacion di programanan educativo den centronan comunitario y luganan di trabou cu ta enfoca riba relacionnan saludabel, resolucion di conflicto, y maneho di rabia por empodera adultonan cu e habilidadnan necesario pa kibra e ciclo di abuso. **Sosten pa Victimanan:** Proporciona espacio sigur y servicionan di sosten pa victimanan di abuso relacional ta esencial. Refugionan, lineanan di ayudo, y servicionan di conseho por ofrece refugio y guia na esnan den necesidad.

**Educacion Relacional:** Ofrece conseho y educacion relacional accesibel y pagabel por yuda kibra e ciclo. E programanan aki mester enfatisa tecnicanan di comunicacion no-violento y e importancia di respet mutuo y comprension. **Servicionan di Salud Mental:** Atende e salud mental di tanto abusadornan como e abusadonan ta crucial. Servicionan di salud mental accesibel por yuda den identifica problemanan subyacente cu ta contribui na comportacionnan abusivo.

**Participacion Comunitario:** Comunidadnan por hunga un rol fundamental den preveni abuso relacional door di fomenta rednan di sosten, promove campananan di conscientisacion, y organisa eventonan cu ta encurasha interaccionnan saludabel. **Cuerpo Policial y Medidanan Legal:** Agencianan di orden publico mester tuma denuncianan di abuso relacional na serio. Medidanan legal, manera ordennan di restriccion y bishita supervisa, por proporciona proteccion na victimanan.

**Campañanan di Conscientisacion Publico:** Gobiernonan y organisacionnan mester inverti den campananan di conscientisacion publico cu ta destaca e consecuencianan di abuso relacional y e recursonan disponibel pa esnan afecta.

**Responsabilidad y Rehabilitacion:** Abusadornan cu ta reconoce nan accionnan y busca ayudo mester tin acceso na programanan di rehabilitacion. Tene nan responsabel mientras ta proporciona un caminda pa cambio ta esencial.

**Investigacion y Coleccion di Data:** Investigacion continuo den e causanan y efectonan di abuso relacional ta vital. E informacion aki por guia e desaroyo di strategianan di

prevencion mas efectivo.

**Cambionan Legislativo y di Politica:** Abogacia pa cambionan legislativo cu ta prioritisa e seguridad y bienestar di individuonan y victimanan di abuso ta esencial. E cambionan aki por fortalece medidanan di proteccion y castigonan pa abusadornan.

**Promove Empatia:** Comunidadnan, luganan di trabou, y famianan mester activamente promove empatia y inteligencia emocional como balornan fundamental. Encurasha comprension y compasion por reduci tendencianan abusivo.

Kibra e ciclo di abuso den relacionnan di adulto ta rekeri un esfuerzo concerta di individuonan, comunidadnan, y gobiernonan. Door di atende e problema aki ampliamente, nos por proteha individuonan vulnerabel, proporciona sosten na esnan den necesidad, y traha pa un futuro unda dinamicanan interpersonal mas saludabel ta prevalece. E compromiso colectivo aki pa cambio ta e clave pa preveni e perpetuacion di abuso a traves di generacionnan.

**MADBOR**  
Consultancy

#### Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

#### Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

#### Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comercialisacion

#### Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:  
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

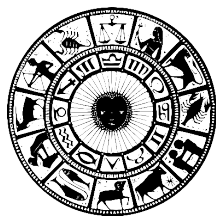
#### Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

**Ban**   
**Papia**  
**+297-7456724**

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**





# HOROSCOPO

*Di Siman*



**DESPUES** cu e fin di siman aki caba, nos ta bisa ayo n'e luna di juli y nos ta duna augustus u bonbini rancando sali cu su prome siman. Kico e astronnan tin prepara p'e signonan di zodiaco - Aries, Tauro, Geminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario y Piscis - segun e pronostico completo di e horoscopo?

Nos ta despedi e luna di juli cu e Cuarto Menguante di Luna, cu a tuma luga diadomingo den e signo di Tauro. Su energia ta potencia nos forza di boluntad pa nos efectua e cambionan cu nos tin mester. Cu Venus, e planeta di amor, den Leo, e signonan di candela - Aries, Leo, Sagitario - t'esunnan mas seductor di e Cosmos, segun e previsionnan di Esperanza Gracia.

Haya sa aki di e pronosticonan di e horoscopo durante e proximo shete dianan den tur e signonan zodiacal, for di dialuna 29 di juli te cu diadomingo, dia 4 di augustus 2024.

## Horoscopo semanal Aries

Bo ta pensando cua algo hopi importante lo bay sosode den bo bida y e energia astral positivo cu bo ta ricibiendo lo contribui n'esey.

No pone limite pasobra e circunstancianan lo bay ta na bo banda, asina ta activa y bay pa loke abo kier. Bo actitud positivo permiti bo resolve e asuntonan cu parece ta imposibel na prome bista y crea situacion hopi faborabel pa bo.

## Horoscopo semanal Tauro

Bo por descubri algun actitud cerca e hendenan cercano cu ta duel bo, pero e Cuarto Menguante di Luna den bo signo ta transmiti bo un energia renobado y di cambio cu ta pusha bo pa bira bo lomba pa e mal recuerdonan y na ilusiona bo cu loke ta biniendo. Si bo tabata cu e curason den bo man, hala rosea trankil pasobra loke ta inkieta bo lo soluciona.

## Horoscopo semanal Geminis

Bisa juli ayo cu e Luna den bo signo, e dianan 29, 30 y 31, cu ta regala bo momento magico y e estabilidad emocional cu bo tabatin mester, yudando bo pa kita e hero di bo problemanan y disfruta di bida. Cu e benefactor Jupiter den bo signo, ta supla biento hopi faborabel pa bo y por tin novedad positivo den bo bida cu ta lanta bo optimismo.

## Horoscopo semanal Cancer

E dianan aki por trankilisa bo miedo y inseguridadnan, pero lo bo bay sa di maneha nan y pronto lo bo por pone den marcha algo cu ta interesa bo y cu a paralisa bo. Cuminsa e luna di augustus cu e proteccion di e Luna den bo signo, e dia a 1 y 2, cu ta aleha e tristesa di bo bida. Biahe repentino y vivencia nobo cu lo haci bo mira bida di un manera diferente, ta warda bo.

## Horoscopo semanal Virgo

E energia lunar ta trece aire nobo na bo dia y un situacion cu tabata agobia bo y cu parece no tin fin ta den finalisa. Bo planeta regente Mercurio, ta transitando den bo signo y lo bo bay nota cu bo ta briya so, bo ta comunicativo y cu bo ta conecta di maraviya cu hende. Pone atencion na bo bida familiar pa reina harmonia den bo bida.

## Horoscopo semanal Leo

Solo y e planeta Venus den bo signo ta harmonisa bo y ta yuda bo disfruta cu gana di bida y di amor. Lo bo tin un carisma special y hopi hende lo fiha den bo. E relacionnan personal lo proporciona hopi alegria y lo trece hopi bon suerte. Algo cu bo ta desea hopi y lo hiba bo pa biba un etapa mas stabiel y feliz, lo bin.

Horoscopo semanal Libra

## Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba  
Corta  
Blowdry  
Keratina  
Cold Wax

Tinja  
Highlights / Mechitas  
Ombre / Californiana  
Bayalage  
Peinado

Makeup  
Threading  
Barberia  
Manicure  
Pedicure

Y  
mucho  
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3





E ideanan ey cu bo tin den bo mente por converti den un realidad si bo laga atras bo dudanan y bo tribi pa tuma e iniciativa y pasa na accion. E energia astral faborabel cu bo ta ricibi ta despeha bo caminda di obstaculo y ta atrae suerte na bo bida. Loke pa hopi tempo bo ta warda por sosode awo. Lo bo ta mas receptivo pa amor y cu gana di pasa e pagina y disfruta.

#### Horoscopo semanal Scorpio

E nubianan cu a oscurece bo bida a despeha y abo lo bay demonstra sigur loke bo kier y cu gana di lucha pa bo soñonan. Ta e momento di dal un gran salto y haya loke bo merece. Solamente un esfuerso mas. Scucha bo hendenan, aunke bo ta kere cu nan no por aporta bo na nada. Nan por sorprende bo. Den amor, e gestonan chikito lo haci bo feliz.

#### Horoscopo semanal Sagitario

Bo ta hopi optimista y extroverti, cu gana di biaha y disfruta di tur e cosnan cu bida ta ofrece bo. Bon energia lo vibra rond di bo pa tur bay na bo favor. Dal un paso dilanti y tribi pasobra loke bo ta desea ta mas cerca cu nunca. Lo bo por conoce hende nobo cu lo aporta na bo un perspectiva diferente di bida.

#### Horoscopo semanal Capricornio

Disfruta lo maximo di bo momentonan liber y no laga cu otro preocupacion dañá e instantenan ey, ni haci bo perde energia inutilmente. Luna Menguante por trece novedad na bo bida y e rumbonan nobo cu lo bay ta hopi positivo pa bo. No teme na loke ta nobo y tira p'e. Bo sentimento y emocionnan lo ta

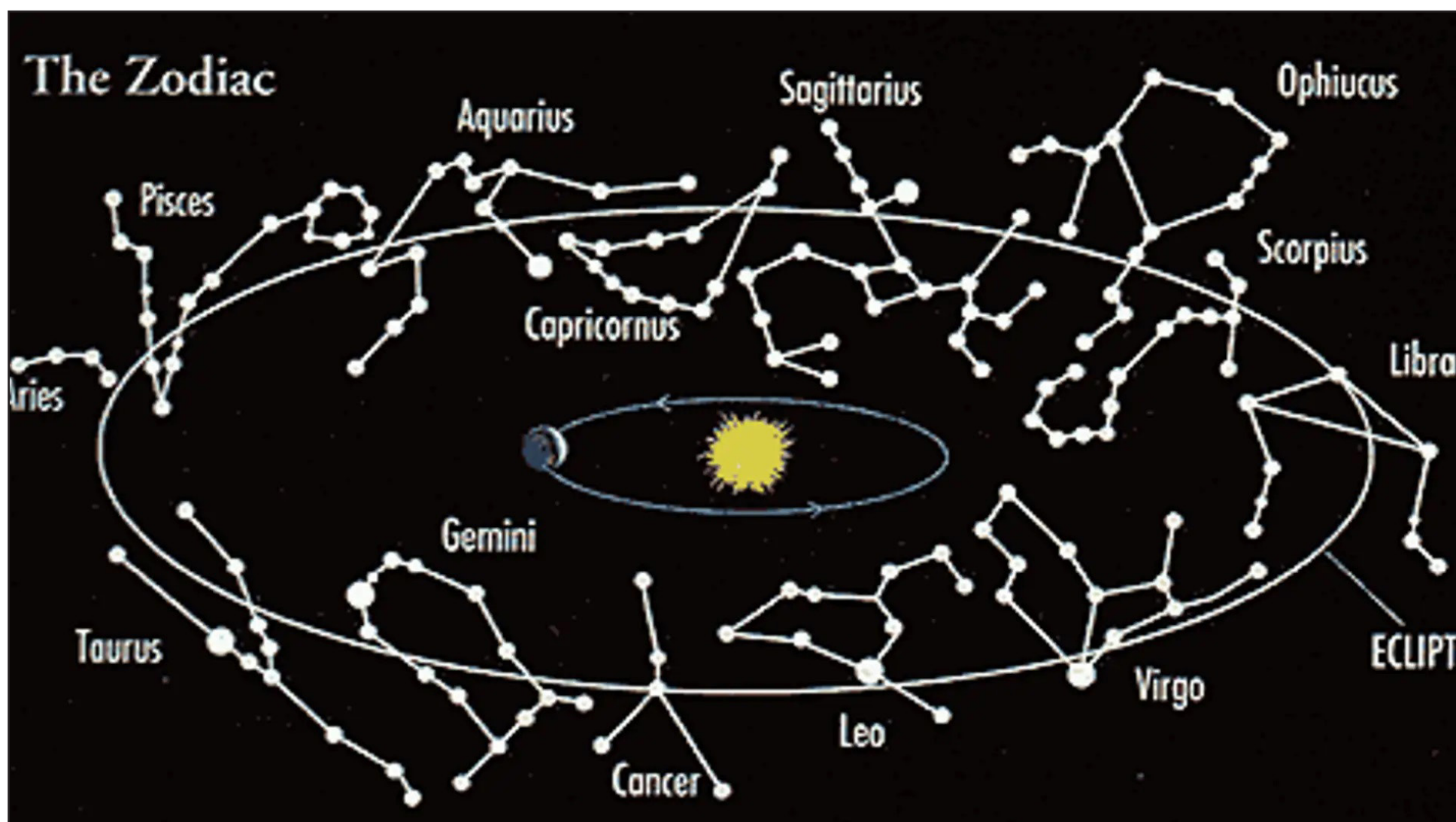
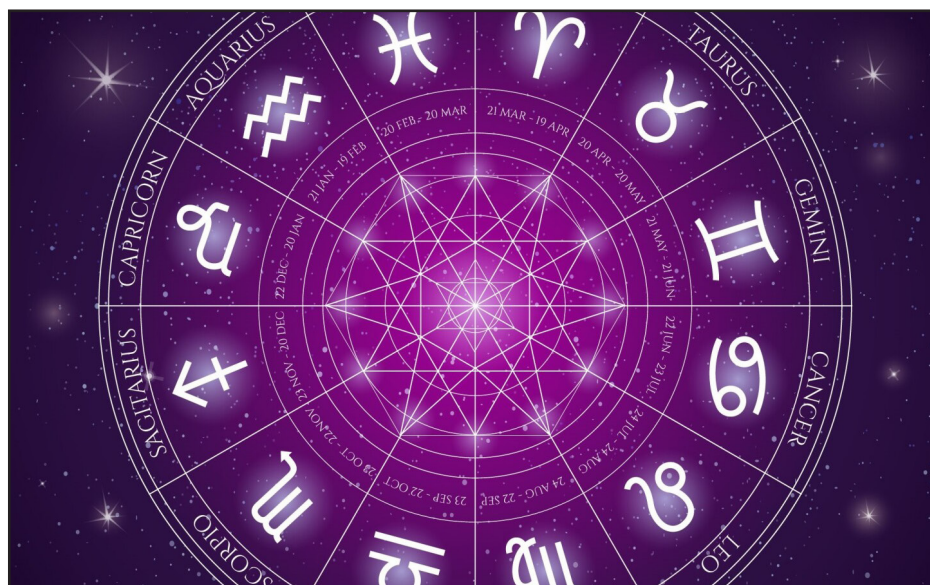
na bo alcance y lo bo sinti mas apasiona cu nunca.

#### Horoscopo semanal Acuario

Ta posibel cu algo cu bo ta desea a scapa fo'i bo mannan, pero ta bin oportunidad pa bo sigui soña y pa ilusiona cu algo nobo cu kisas ta miho cu loke bo no a logra haya. Cu Jupiter bon aspecta, ta un bon momento pa supera e conflictonan y canalisa e cosnan di forma positivo. Lo bo por revitalisa algun relacion cu a bira repetitivo of laaf.

#### Horoscopo semanal Piscis

E Luna den fase menguante por trece comiensonobo cu lo bay motiva bo, yudando bo laga los di un lastra cu tabata wanta bo y no tabata laga bo disfruta di bida. Ta un bon momento pa caba cu e asuntonan pendiente y cuminsa cu actividad cu ta ilusiona bo y propicia bo futuro. Novedad y cambio riba tereno di emocion y sentimento ta yega.





Minister Endy Croes

# Entrante augustus 2024 tur mucha di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento



**MANERA** ta conoci, den cuadro di Maneho di Idioma nobo, ta introduci oficialmente Alfabetisacion na Papiamento e aña escolar binidero. Esaki ta nifica cu desde aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo duna Hulandes cu un acercamento nobo cu ta pas mas den e contexto di nos muchanan.

En conexion cu esaki, a prepara tur docente di klas 1 y cabesante di scol basico, unda cu nan a atende un curso di profesionalisacion. Durante e cursonan a trata: e metanan nucleo di idioma y comunicacion, conocimiento di e material, didactica di idioma materno y didactica di idioma stranhero y dominio di Papiamento.

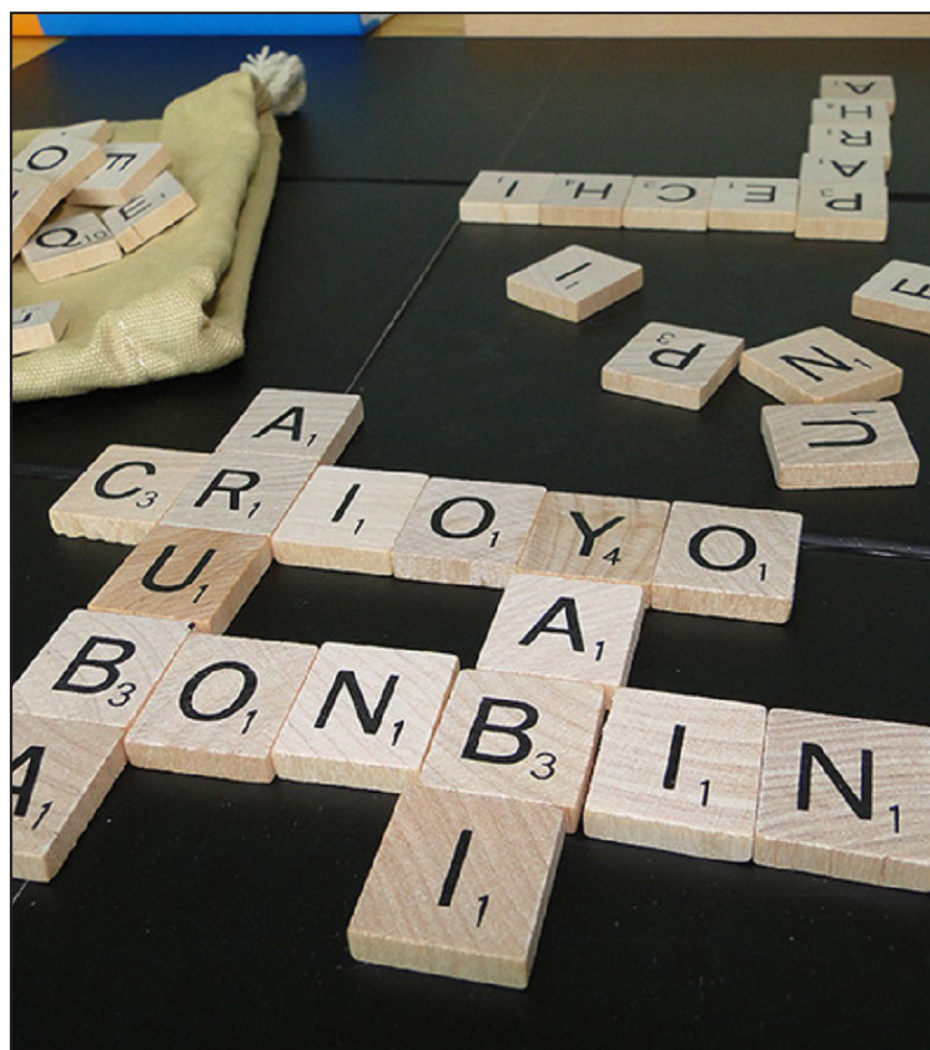
Ademas di esaki, a inverti alrededor di 1.2 milyon florin pa desaroya e materialnan nobo. A print e materialnan na Hulanda, esaki nan a yega Aruba y a reparti nan pa tur scol basico. Minister Endy Croes a subraya cu diferente estudio internacional hopi profundo cu a ser haci riba e topico aki

entre otro, rapport di World Bank di aña 2021, unda a yega na e conclusion cu den e prome añanan e alumno tin cu ricibi enseñansa den su idioma materno.

E rapport di UNESCO di aña 2016 titula: “If you don’t understand, how can you learn?” tambe a trata e tema aki. Nos profesionalnan a haci uzo di e rapportnan aki y realiza investigacion hopi profundo na Aruba y a yega na e mesun conclusion cu e rapportnan internacional. Pa e motibo aki nos a percura pa introduci Papiamento den klas 1 di scol basico aña escolar 2024-2025.

“E vision ta pa den futuro Hulandes of un otro idioma e alumnonan lo ricibi nan como Idioma Stranhero “vreemde taal” y lo prepara e maestronan pa asina garantiza cu nos studiantenan por prepara y ta exitoso den nan carera profesional pa por sirbi Pais Aruba.

Por ultimo, e mandatario di Enseñansa ta pidi cooperacion di tur docente, maestro y esnan den e veld di enseñansa. Alabes ta gradici Departamento di Enseñansa (DEA) y tur esnan cu a traha riba e proyecto aki. “Danki na e tereno di enseñansa, tur experto y “schoolbestuur” cu a pone hopi esfuerzo y e compromiso pa hunto nos crusa e brug aki augustus proximo”, Minister Endy Croes a finalisa.





Maneho di Idioma

## Sintonisa programa informativo en conexion cu introduccion di Papiamento den klas 1 di scol basico dialuna awo

**MANERA** ta conoci, entrante aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo duna Hulandes cu un acercamento nobo cu ta pas mas den e contexto di nos muchanan.

E ta científicamente proba cu si e muchanan forma un base fuerte den nan propio idioma, nan por siña e otro idioma hopi mas facil y miho. Ademas, siña lesa y skirbi den idioma materno Papiamento lo haci cu e muchanan lo compronde loke nan ta skirbi y lesa y lo stimula nan habilidadnan di siña en general.

Esaki lo ta beneficioso pa e muchanan, mirando cu nan lo bira critico di pensamiento y lo ta mas prepara pa duna nan opinion durante les. Ademas di esaki, nan por conecta miho cu nan rais cultural.

E muchanan lo sinti mas sigur den nan proceso di siña-mento, pasobra esaki ta alinia cu nan idioma materno y nan cultura. Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa sintonisa programa en conexion cu introduccion di Papiamento den

klas 1 di scol basico a traves di TeleAruba, Canal 22, pagina di Facebook di Minister Endy Croes y Gabinete Wever-Croes, cuminsando 9 or di anochi.



### COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

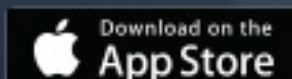
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:  
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP





# Addonsito ta gradici Cinearuba



"E siman cu a pasa, mi a ricibi un reconocimiento di Fundacion Cinearuba, cu mi a acepta cu cariño y aprecia inmensamente.," ta loke Addonsito Croes a relata.

E ta sigui indica cu tabata exactamente 10 aña pasa, despues dje exito inmenso di e pelicula "ABO SO" dedica na nos, den feliz memoria, Padu Lampe, cu Croes tabata acerca pa Juan Fransisco Pardo proponiendo pa ta miembro di bestuur di Cinearuba.

Pa por drenta bestuur di un Stichting nobo, mester tin e confiansa den esunnan cu ta bay traha activamente cu nan. E confiansa aki Croes a sinti ora el a a haya Juan su yamada. Den "ABO SO", e tabata rondona pa e mihonan di Aruba.

Pa menciona Miguel Genser, Rafaela Mahadeo, Luty Martines, Tyron De Freitas, Valerie Croes, Edjean Semeleer, Mark Koolman, Sergio Jansen, Lionel Dorothal, Daphne Martijn, Rebecca Roos y demas excelente cast. Trato y guia tabata excelente. "Hasta mi prome AUTO di 0 KM, e tempo ey, a disfruta hunto cu mi den ABO SO", Croes ta recorda.

E cancion cu Croes a cera conoci cu ne y cu te awe ta zona den su mente ta: MIN'SA, MIN'SA KICO MI HACI MAS, MIN'SA MIN'SA KICO MI PURBA MAS, MIN'SA KICO MI HACI MAS, PA MI GANA BO CURASON...

Durante e añanan aki Croes a cumpli cu Cinearuba su reunionnan y condicionnan controlando si tur cos ta cana

na ordo. "Orguyoso mi ta sigur tambe di e produccionnan manera CIUDAD ORAÑO cu a pasa na pantaya di television nacional."

Croes: "Pensando riba educacion y sosten di nos idioma Papiamentu, mi a percura pa Cinearuba su pelicula "ABO SO" a wordo pasa den e lesnan di Papiamentu di varios scol secundario na Aruba.

Pa menciona Colegio Nigel Matthew, St. Augustinus College y claro Filomena College MAVO. Danki na eo. e maestronan di Papiamentu y CKV, Mariela Carrion, Jarissa Dubero y Rubia Bernabela.

Danki na Cinearuba, mi a siña kico ta actuacion, mi a participa activo como ACTOR den otro 7 pelicula local, cu e productornan Desiree Croes y Felix de Rooij di Corsou.

Tambe mi a siña con ta deal cu asunto y responsabilidad serio cu un Fundacion ta trece cu ne. Cada fundacion tin su meta y hunto, sin beneficio propio, mester traha pa logra e meta aki.

Di Cinearuba ta pa keda promove y realsa, mas cu por, E ARTE di EDUCA PA MEDIO DI CINE!!

Danki compañoeronan di Cinearuba Juan Fransisco Pardo, Adriano Nanof, Luty Martines y Rafaela Mahadeo pa tur sosten y confiansa, e ultimo 10 añanan. Danki p'e sorpresa unico y bunita aki. "





# Prome Minister ta desea delegacion di Aruba exito na Weganan Olimpico na Paris

**PARIS**, Francia, ta anfitrión di e Weganan Olimpico e aña aki for di 26 di juli te cu 11 di augustus. Weganan Olimpico Paris 2024 oficialmente a inicia diabierna ultimo na unda cu e eventonan tin como meta pa mescla tradicion cu innovacion, enfoca riba sostenibilidad, union y paz, tecnologia, inclusividad y diversidad y un celebracion di cultura. Esaki ta di tres biaha cu Paris ta anfitrión di Weganan Olimpico, e prome na 1900, e di dos na 1924 y awo, despues di 100 aña, un biaha mas e miho atletanan di mundo ta competi den e prestigioso Weganan Olimpico na Paris.

Mas di 10.500 atleta for di 206 pais ta compitiendo den 32 deporte y 329 evento. Delegacionnan, durante ceremonia di inauguracion, a participa cada un poniendo enfasis na colornan di nan bandera y nan cultura. Delegacion di Aruba a luci cu diseño di Andrew Curiel, kende a inspira tambe riba colornan di nos bandera y cultura.

E apertura tawata un celebracion hopi espectacular y a enfatisa cultura, historia y innovacion Frances na unda cu pa prome biaha den historia di Olimpiada, e ceremonia di apertura a tuma luga diferente di un setup tradicional den un stadion. River Seine tawata e stage cu a musta e bunitesa di Paris na unda cu delegacionnan a haci nan entrada cu botonan di diferente tamaño, cada pais encabesa cu nan cargador di bandera di nan pais. E procesion di 6 kilometer y 85 boto den e rio, a proyecta luganan icono di Paris manera e Eiffel Tower, Notre-Dame Cathedral, y e Museo di Louvre. Un ceremonia diferente, enfatisando arte, musica, baile y cultura Frances.

E Weganan Olimpico ta mas cu solamente un competencia; nan ta un celebracion di humanidad, nan ta testimonio di kico por logra door di trabou duru, perseverancia, y disciplina propio. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba, ta desea e delegacion olimpico di Aruba y tur seis atleta cu ta participa den diferente deporte, hopi exito. Un danki tambe na señora Nicole Hoevertsz, Secretaria general di COA y Vice - presidente di IOC, cu a core cu e antorcha di e Weganan Olimpico door di cayanan di Paris.

“Boso determinacion pa dedica tempo pa train y prepara pa representa Aruba riba e escenario mundial ya ta un logro grandi y Aruba por ta

hopi orguyoso di cada un di boso. Awo na Paris, boso tin e oportunidad pa demostra boso talento y dedicacion na mundo. Biba cada momento cu curashi y confiansa den boso mes. Competi cu integridad y orguyo. Boso contribucion na deporte y participacion na e Weganan Olimpico ta grandemente aprecia. Aruba completo ta orguyoso di cada un di boso. Danki pa pone Aruba su nomber un baiha mas resona mundialmente den e ramo di deporte. Exito na cada un di boso’, Prome Minister a expresa.



Stimami. Sterilisami.

## REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA  
CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI  
STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN  
MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:  
[WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM](http://WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM)





# Inscripcion pa “Miss Beauty Aruba ‘24” ta habri

**CAS** Princesa Aruba (CPA), organisador di e certamennan di Princess-, Little- y Pre-teen Beauty 2024, ta invita henter Aruba cu tin mucha muhe entre 4 y 15 aña y ta desea di ta parti di e programa di e aña aki, pa inscribi nan mes.

E programa ta inclui les di modelahe, baile, photoshooting, actividad social, diferente workshop y un experiencia unico. E programa ta dura di 1 di september te cu 1 di november 2024. E final ta den Cas di Cultura.

Mas informacion por contact na 7399449. Tambe por bishita nos FB of Instagram page CAS PRINCESA ARUBA.





# Aruba ta duna presentacion riba maneho financiero na secretariado di CAFT



**DIA** 28 di juli, Departamento di Finansa a duna un presentacion riba e maneho financiero di Aruba na e secretariado di CAFT. E presentacion a tuma lugar den presencia di Centrale Accountantsdienst (CAD) hunto cu e Tijdelijke Werkorganisaties Aruba en Nederland (TWO) cu ta coordina a e progreso di e reformanan den cuadro di e Landspakket.

E meta di e presentacion tabata pa informa CAFT di e trabounan cu ta wordo haci pa na Aruba pa por mehora e maneho financiero di nos Pais. Durante e presentacion CAFT por a haya un bista di e ultimo desaroyonan y tambe a haya un bista mas detaya di e procesonan financiero cu lo wordo fortifica of reorganisa e tempo nos dilanti. Den cuadro di

esaki por menciona cu ta trahando riba e implementacion di e modelo di '3-lines of defence,' cu ta un sistema di control cu lo mehora e control interno den e columna financiero di Pais Aruba.

Minister Maduro di Finansa ta gradici e ehecutivonan di Departamento di Finansa, CAFT, TWO Aruba y Hulanda, y tambe CAD pa e reunion frutifero aki na unda por a brinda un bista mas amplio riba e trabounan necesario pa por mehora e maneho financiero di Aruba. "Nos Pais ta recuperando y na un manera activo y cu rienda den propio man, nos ta traha pa sigui desaroya nos Pais su finansa publico," tabata palabranan di Minister Maduro di Finansa.





# RECETA DI DIA



## MISSISSIPPI MUD POTATOES

Aki bo tin un receta clasico pa prepara: Mississippi Mud Potatoes. E ta un plato dushi y facil pa traha, perfecto pa compaña of hasta como plato principal.

### Ingrediente

6-8 batata mediado (aproximadamente 1,5 kilo)

1 cup di keshi cheddar raspa

1 cup di keshi mozzarella raspa

1 cup di sour cream

4-6 repi di bacon, cushina y corta chikito.

½ cup di siboyin corta chikito

½ cup di manteca dirti



Salo y pepper na gusto

Opcional: conoflock na puero, peterselie corta

### Instruccion:

1. Prekeinta e forno: Prekeinta e forno riba 200°C (400°F).

2. Prepara e batatanan: Laba e batatanan y e pela nan (bo por laga e casca si bo kier). Corta e batata na douw di aproximadamente 2 cm.

3. Cushina e batatanan: Pone e batatanan den un wea grandi cu awa cu salo y pone nan herbe. Cushina te ora cu nan ta moli, pero no larga, aproximadamente 10-12 minuut. Score e batata y laga nan fria un poco.

4. Mescla e ingredientenan: Den un comchi grandi, mescla e batata cushina cu e manteca dirti, sour cream, keshi cheddar, keshi mozzarella, e bacon corta chikito, e siboyin, salo y pepper. Si bo ta desea, agrega e conoflok na puero y e siboyo na puero pa dun'e mas sabor.

5. Horna: Pasa e mescla pa un forma pa horna cu vet hunta y distribuy'e uniformemente. Bo por agrega un poco mas di keshi raspa riba dje si bo kier.

6. Horna: Horna den e forno prekeinta durante mas of menos 25-30 minuut of te ora cu e keshi ta bubble y ta bruin.

7. Sirbi: Sac'e for di e forno y lag'e fria un poco prome cu sirbi. Bo por agrega e peterselie fresco corta riba dje pa dun'e un toke di colo y frescura.

Disfruta di e Mississippi Mud Potatoes. E plato aki ta perfecto pa compaña carni riba grill of como un plato principal vegetariano.





# Fortaleza pa Famia

**SI** bo bisiña su cas ta na candela tira awa riba esun di bo

Un ley di un embergadura totalmente contrario na e palabra y principio di Dios aproba, pa asina pone henter Reino Hulandes bao di scuridad, esey ta e ley di Matrimonio di mesun sexo cu aproba pa Hoge Raad dia 12 di juli ultimo.

Kico e ley ey ta nifica pa nos spiritualmente? Pasobra politicamente nos tur sa caba cu tabatin un empate, pero tur esunnan cu ta stima Dios sa mucho bon cu maldad nunca por empata cu bondad.

Prome cu e caso a bay cassatie, hopi hende entre otro politico, ta tabata sa e resultado.

E unico cu no tabata sa ta esunnan cu ta kere nas den hende cu nan ta kere den Dios, y semper e enemigo a sa di probecha di e ocasion, ora hende ta kere mas den hende cu nan ta kere den Dios.

Ningun hende cu sano huicio no ta pone blafon nobo pa nan cas mientras tanto nan dak di cas ta lek, pasobra bo risico di perde bo blafon nobo ta hopi grandi.

Mescos cu nos no por pone Dios un banda y kere den hende cu ta busca fama y posicion pa nan mes y ta prefera di gaña nan mes y no kere den Dios.

Un ley di piedra di trompica aproba, cu alegria pa esunnan cu no conoce Dios, of ta rechasa Dios pa motibo di orguyo of arogancia, bisando cu palabra di Dios ta anticua, pero hopi ta lubida cu locual Dios a establece hende no por cambie.

P'esey kico tin cu sosode awo?

Hende tin cu bira enemigo di otro?

Mas famia mester dividi?

Mas hoben mester bandona nan cas?

Mas problema di salud mental?

Mas hende ta kita nan bida, y ta keda demostra cu tur hende su man ta mara?

Mas libertinahe?

Mas inmoralidad y perversidad?

Mas parandiamiento y bebemento.

Ki efecto e ley aki lo tin riba educacion di nos yiunan.

Ki efecto e lo tin riba nos adultonan mayor cu ta gusta broma cu nieto y nieta, pero awo no por mas, pasobra nos a drenta den un epoca di matrimonio cu no por multiplica. (Genesis 1:27-28)?

Kico lo pasa ora nos lo bay nota e cambio cu ta tumando luga y ta para skirbi den Romanonan 1:28-32?

Tin cos hopi serio y severo cu lo tuma luga, pasobra ningun hende por haci bofon di Dios, tur locual hende sembra nan ta cosecha.

No ta bon pa sinta laga algo sosode y despues bin hunga rol di Robin Hood of Superman, pasobra e miho manera pa no participa den maldad ta di sali for di maldad y asina muestra temor y respet pa Dios.

Samson tambe tabata hunga cu pica y e mes a bay Gaza bay busca su problema y ora el a ripara cu e Spirito di Dios a bandon'e tabata laat caba.

Awo ta keda na cada ken, na cada habitante di Caribe Hulandes, pa hala mas cerca Dios, pasobra e tempo aki ta trabahoso y lo bira mas trabahoso, pasobra nan mes a habri porta pa duna e enemigo mas bentaha door di apoya y aproba maldad.

Of boso no sa cu boso curpa ta e tempel di Spirito Santo, kende ta den boso, kende boso tin di Dios y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a wordo cumpra pa un prijs. P'esey glorifica Dios den boso curpa. (1 Corintionan 6:19-20).

Abstene di tur forma di maldad. (1 Thesalonisensenan 5:22).

Laga tur esunnan cu ta menciona number di Señor abstene di maldad.





Patrona di Hogar y hospitalidad

# Awe ta dia di Santa Marta

**DIA** 29 di juli, Iglesia Catolico ta celebra e festividad di Santa Marta, un figura destaca di e Testament Nobo y patrona di hogar y hospitalidad. Santa Mnarta ta conoci pa su devocion y servicio na Hesus y su bida ta ofrece nos un poderoso ehempel di fe y diligencia.

Santa Marta a biba den siglo I na Betania, cerca di Jerusalem y tabata ruman di Maria y Lazaro. Segun e Evangelio di Lucas, Marta a ricibi Hesus na su cas y a keda encanta pa atend'e, mientras cu su ruman Maria tabata sinta na pia di señor pa scucha su siñansanan (Lucas 10:38-42). E pasashi aki ta muestra e preocupacion di Marta p'e detayenan practico y su deseo pa sirbi, loke a hib'e pa ricibi un coreccion suave di Hesus, kende a record'e e importancia di balansa trabao cu e bida spiritual.

Den e Evangelio di Juan, Marta ta aparece atrobe den un momento crucial: e resurreccion di su ruman Lazaro.

E ta demostra un fe profundo ora di proclama su creencia den Hesus como e Mesias y e Yiu di Dios, hasta prome cu el a realisa e milager di debilbe Lazaro bek na bida (Juan 11:21-27).

E figura di Santa Marta tabata tradicionalmente asocia cu hospitalidad y servicio na otro, /sy ehempel ta invita nos habri nos curason y hogar, ofreciendo nos ayudo na esun cu tin mester. Hospitalidad no solamente ta trata di proporciona cuminda of refugio, sino tambe di muestra amor, cido y atencion na tur cu crusa den nos caminda.

Santa Marta, di cual nos ta celebra dia 29 di juli, ta ofrece nos un modelo di bida basa riba fe, servicio y hospitalidad. Su ehempel ta recorda nos e importancia di balansa nos responsabilidadnan diario cu un profundo bida spiritual y di sirbi otro cu amor y dedicacion.



**Aurora**  
Royal Pray  
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo  
mi ta banda  
di boso curason, mi por stens di loke Señor  
ta haci"  
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:

**Palmira de Cuba**

Vda. di Carol F. Moore

\*06-05-1939 - †20-07-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



**Aurora**  
Royal Pray  
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda  
ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda  
bunita y  
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cado Wever.

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Emerita R. L. Croes

\*03-03-1960 - †26-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

## Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

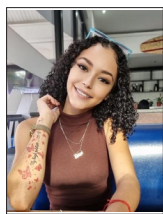
- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com





“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forsa”.  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Khloë Alexandra Heronimo**

Cariñosamente yama: “Koko”

\*12-12-2007 - †19-07-2024

Na number di su:

Mama: Kimberly Maduro

Tata: Joselito Heronimo

Padrasto: Elton Maduro

Rumannan:

Kyandra Maduro, Kimy-lienne Maduro, Joseanny Heronimo

Stiefzus: Zaynah Maduro,

Wela y Welo:

Ivelisse Sanchez y Jose R. Kock

Wela stima: Mama (Fea) Dirksz

Welo: †Jossy y Lourdes

Wela di cariño Trudy Hasel

Bisawela y Bisawelo:

Catharina (Jeja) Tromp-Sanchez y Carlos (Jejo) Sanchez.

†Catrien Dirksz

Tanta y omonan: Stephanie Kock y Dalbert Pujols, Rose-Ann Kock y Aigel Brete, Jiandra Kock, Reynaldo Sanchez y Eric Arends, Alexander Solarte Tovar, Sharline Buckley, Jeanine Rodriquez, Marina Heronimo, Josmar Heronimo y famia, José Heronimo y famia, Jermaine Heronimo, Jaymir Heronimo, Tanchi mama, Jaja y Dess

Tanta grandi: Pechi y Mai, Chichi y famia

Omo grandi: Ruben y Sora, Ricky y Gina Croes

Miho amiga: Jeande, Shardy

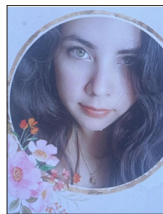
Prima y Primo: Kayla Solarte Tovar y Shayna Pujols, Aiden Brete y Alliyen Brete, Ivan Amaya y Alexandra, Maelyh Heronimo, Marajah Heronimo, Shandrik Wanga

Famia: Kock, Heronimo, Maduro, Dirksz, Tromp, Briesen, Briezen, Ruiz, Semeler, Sanchez, Solarte Tovar, Brito, Buckly, Henriquez, Brete, Martinez, Pujols, Loopstok, Croes, Maduro, Growell, Ras, Starke, Eckmeyer, Krozendijk, Lopez, Gonzalez, Geerman, Kelly, Villanueva, Vrolijk, Solognier, Wolff

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo of conoer.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 30 di juli 2024 na misa Inmaculada Concepcion di 2:00 pa 4:00 pm, despues nos lo hiba “Koko” pa Santana de Vries na Sta Cruz.

Ta pidi pa bin bisti na colo alegre y depues di entierro no ta ricibi Bishita na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.

E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haya forsa”.  
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncio fayecimento di nos ser stima:

**Sue-Laine Mary-Anne Luciënne Tromp-Henriquez**

cariñosamente yama “Sully”

\*09-05-1996 - †20-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esunnan

cu na un manera of otro a duna nos

sosten, consuelo y forsa

durante e tempo dificil cu e fayecimen- to y entierro

di nos defunto stima:

**Francisco Kelly**

Miho conoci como: “Fanky”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na staff y personal di Cas Paraíso pa e atencion y cuidu duna na “Fanky”.

Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compañía nos na un Santo Sacrificio di Misa na misa Santa Filomena na Paradera; diamars 30 di juli 2024 pa 7 pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forsa”.  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Swindo Miguel Martha**

Ex Trahadador di DOW

\*17-06-1937 - †23-07-2024

Na number di su:

Yiunan: Eugene Martha

Charissa Martha

Erwin y Piedad Martha

Robert y Cobita Martha

Mama di su yiunan: †Lydia Maduro

Nieto(a)nan: Ryan, Urwin, Gilbert, Kimberley, Christopher, Chryslène, Edrian, Aidan, Latisha, Lydienn

Tur bisanieto y bisanietanan na Aruba y Hulanda

Rumannan: †Akilo Martha

Prima y primonan stima na Corsou, com- per y comernan

Bon amigo: Freddy (Fefe)

Famia y conocinan: Martha, Lucas, Alber- tus, Damon, Martina, Sambo, Kelly, Piet- ers, Maduro, Orman, Quandus, Hamen, Dijkhof, Andrea, Jansen, Brown, Lacle

Trahadornan y habitantenan di H.O.P.E. & Happy Daycare

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 30 di juli 2024 na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 di mainta, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos momentonan di tristeza nos por a lubida di menciona algun famia.

Get rid of all  
bitterness, rage and  
anger, brawling and  
slander, along with  
every form of malice.  
**Ephesians 4:31**





# Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,  
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",  
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)